TİCARİ VE İKTİSADİ AKHİSAR REHBERİ

Yayına Hazırlayan
Cemal NADİR

1927

ISBN: 98333-0-1

Akhisar Belediyesi Kültür Yayınıdır.

1000 Adet Basılmıştır.

BASKI

EGE FORM OFSET BASIM LTD. ŞTİ.
1. Anafartalar Mh. Hükümet Cd. No: 142-69/B - Manisa
Tel: 0.236. 231 01 88 - 231 16 26
Fax: 0.236. 231 11 93

Orjinali, Akhisar Ticaret ve Sanayi Odası arşivinde bulunan "Ticari ve İktisadi Akhisar Rehberi" adını taşıyan bu eseri Belediyemizce yayımlamaktan mutluluk duyuyorum.

Tarihimize tanıklık eden bu rehber, Cumhuriyetimizin kazanımları konusunda da bizlere ışık tutuyor.

1927 yılında bir banka (Tütüncüler Bankası) merkezinin yaşadığımız şehirde olması, geçmişini ne kadar canlı yaşadığının göstergesi Akhisar'ın.

Bizler de geleceğimizi planlarken bu köklü geçmişten destek alıyoruz.

Bu rehberin yayınlanması konusundaki desteklerinden dolayı Kaymakamımız Sayın Seyfullah Hacımüftüoğlu'na, orjinalinin yayınlanmasına izin veren Akhisar Ticaret ve Sanayi Odası Başkanı Sayın Mehmet Erdayıoğlu'na ve Akhisar Ticaret ve Sanayi Odası Meclisi'ne, çevirisindeki emeklerinden dolayı Sayın Necdet Okumuş'a teşekkür ediyorum.

Salih Hızlı
Belediye Başkanı

GİRİŞ

"Ticari ve İktisadi Akhisar Rehberi" adını taşıyan bu rehber; 1926-1927 yıllarında Cemal Nadir tarafından İstanbul'da yayımlanan "Türkiye Salon ve İlanat Gazetesi" ekinde verilmiştir. 1927 yılına aittir. O yıllarda henüz harf inkılabı yapılmadığı için eski yazı ile yayımlanmıştır.

Rehber, Akhisar için bir belge niteliğinde olup oniki sayfadır. Rehberde özetle şu konular yer alır:

Akhisar'da resmi daireler ve müdürleri, Belediye hakkında malumat, şehrin kısa tarihi, ithalat ve ihracat maddeleri, bölgedeki madenler ve işletilmesi, demografik yapı, yol, su ve iklim, tüccar, esnaf ve diğer meslek erbabından bu rehbere reklam verenlerin ilanları, Akhisar Tütüncüler Bankası'nın faaliyetleri ile tren saatleri ve ücret tarifesi konu edilir.

Kısaca özetlemeye çalıştığımız "Ticari ve İktisadi Akhisar Rehberi kütüphane ve arşivlerimizde bulunmamaktadır. Bu sebeple önemli bir belge niteliği taşımakta ve genç Türkiye Cumhuriyeti'nin ilk yıllarının Akhisar'ını bütün yönleriyle incelediği için yakın dönem konusunda araştırma yapan tarihçilere de kaynak olma özelliği taşımaktadır.

Ayrıca Atatürk'ün 10 Ekim 1925'te Akhisar'ı ziyaretlerinde, Türk Ocağı önünde halka hitaben yaptığı konuşma anında çekilen fotoğrafın bulunması bu eseri daha da önemli kılmaktadır.

Bu çalışmada; rehberin çeviri yazısı ile birlikte günümüzde kullanılmayan Osmanlıca bazı kelime, terim ve tamlamaların anlamları parantez içinde verilmiştir.

Dr.Necdet OKUMUŞ
Türk Kültür Tarihi Uzmanı
Çevirmen

TİCARET VE SANAYİNİN İLERLEMESİNE HÂDİM

TÜRKİYE

SALON VE İLÂNÂT GAZETESİ

İstanbul'da ayda bir defa Türkçe ve Fransızca olarak neşrolunur.

Sâhib-î imtiyaz ve müdîr-î mes'ûl: Cemal Nadir

Her hakkı mahfuzdur

Anadolu Şehirlerine ait malümatla tüccar adresleri hiç bir kimse tarafından iktibas ve neşredilemez.

TİCARİ REHBER KISMI

AKHİSAR KAZASI

Türkiye Salon ve İlanat Gazetesi her nüshasıyla Türkiye Şehirlerinin hususi rehberlerini ilaveten verir ve bunlar ayrıca satılamaz.

Mahall-i idaresi : İstanbul'da Yeni Postahane karşısında
Meydancık Han numro:24

تجارت و صنایعك ایلریلەمەسنە خادم

تورکیه

صالون و اعلانات غزتەسی

استانبولده آیده بر دفعه تورکجه و فرانسزجه نشر اولنور

صاحب امتیاز و مدیر مسئول : جمال نادر

هر حقی محفوظدر

آناطولی شهرلرینه عائد معلوماتله تجار آدرسلری هیچ بر کیمسه طرفندن اقتباس ونشر ایدیلەمز.

تجاری رهبر قسمی

اقحصار قضاسی

تورکیه صالون و اعلانات غزتەسی هر نسخەسیله تورکیه شهرلرینك خصوصی رهبرلرینی علاوةً ویریر . بونلر آیریجه صاتلماز.

محل ادارەسی : استانبولده یکی پوستەخانه قارشوسنده میدانجق خان نومرو ٢٤

استانبول — اقدام مطبعەسی

ŞİMENDÜFER (DEMİRYOLU) HAKKINDA MA'LÜMAT

Mesafe: İzmir – Akhisar arası 118, Bandırma – Akhisar 232 kilometrodur. İzmir'den gelen trenler: İzmir'den Akhisar'a günde bir defa yolcu treni gelir. Bu tren, 7,10'da İzmir'den hareketle Mağnisa'da iki kola ayrıldıktan sonra 11,55'de Akhisar'a muvasalat (Ulaşır) eder. Ve 12,10'da Akhisar'dan hareketle Bandırma'ya gider. Haftada iki defa, Pazar ve Çarşamba günleri ekspres vardır. Ekspres treni, sabahleyin İzmir'den 5,30'da hareketle 8,42'de Akhisar'a gelir 8,52'de Bandırma'ya hareket eder.

İzmir'e giden trenler: Bandırma'dan her gün 5,55'de hareket eden posta 2,27 – 14,37'de Akhisar'a gelir ve 2,55 – 14,55'de Akhisar'dan hareket eder. Pazar ve Çarşamba günleri Bandırma'dan 7,55'de hareket eden ekspes dahi Akhisar'a 3,30 – 15,30'da gelir ve 3,38 – 15,38'de İzmir'e hareket eder.

BİLET ÜCÜRATI (Ücretleri):

Üçüncü Mevki Kuruş	İkinci Mevki Kuruş	Birinci Mevki Kuruş	Mevakıf
265,20	368,20	476	Akhisar-İzmir
118,20	164,10	212	Akhisar – Mağnisa
197,10	266,10	344	Akhisar – Menemen
70,10	93,10	124	Akhisar – Kırkağaç
96,20	132	168	Akhisar – Soma
239,10	357,30	476	Akhisar – Balıkesir
318	479	641	Akhisar – Susığırlık
412,20	637,10	861	Akhisar – Bandırma

Üç yaşından yedi yaşına kadar olan çocuklardan yarım bilet alınır.

İzmir, Karşıyaka, Mağnisa, Akhisar, Soma İstasyonlarından İstanbul için seyr-i sefain (Deniz yolculuğu) bileti dahi verilir.

Bandırma – İstanbul vapur ücüratı: (Ücretler) lüks kamara 1103, tek yataklı 1-2 numrolu kamaralar. 663, haricdeki bir yataklı kamaralar 553, dahildeki birinci mevki 498, ikinci mevki 325,20 güvenke 160,20, zabitan ve askerden 1-2 kamaralar 553, hariçte bir yataklı 223, dahilinde 168, çocuklardan 6-10 yaşına kadar nısf-ı ücret (Ücretin yarısı) alınır.

شمندوفر حقنده معلومات

مسافه : ازمیر آقحصار آراسی (۱۱۸) ، باندیرمه ـ آقحصار (۲۳۳) کیلو مترودر .

ازمیردن کلن تره‌نلر : ازمیردن آقحصاره کونده بر دفعه یولجی تره‌نی کلیر . بو تره‌ن (۷,۱۰) ده ازمیردن حرکتله مغنیساده ایکی قوله آیرلدقدن صوکره (۱۱,۵۵) ده آقحصاره مواصلت ایده‌ر. و (۱۲,۱۰) ده آقحصاردن حرکتله باندیرمه‌یه کیده‌ر . هفته‌ده ایکی دفعه (پازار وچهارشنبه) کونلری اکسپره‌س واردر. اکسپره‌س تره‌نی صباحلین ازمیردن (۵,۳۰) ده حرکتله ۸,۴۲ ده آقحصاره کلیر و (۸,۵۲) ده باندیرمه‌یه حرکت ایده‌ر .

ازمیره کیده‌ن تره‌نلر : باندیرمه‌دن هر کون ۵,۵۵ ده حرکت ایدن پوسته (۱۴,۳۷ = ۲,۳۷) ده آقحصاره کلیر و (۱۴,۵۵ = ۲,۵۵) ده آقحصاردن حرکت ایدر. پازار وچهارشنبه کونلری باندیرمه‌دن (۷,۵۵) ده حرکت ایدن اکسپره‌س دخی آقحصاره (۱۵,۳۰ = ۳,۳۰) ده کلیر و (۱۵,۳۸ = ۳,۳۸) ده ازمیره حرکت ایده‌ر .

بیلت اجوراتی

مواقف	برنجی موقع غروش	ایکنجی موقع غروش	اوچنجی موقع غروش
آقحصار ـ ازمیر	٤٧٦	٣٦٨,٢٠	٢٦٥,٢٠
« ـ مغنیسا	٢١٢	١٦٤,١٠	١١٨,٢٠
« ـ منمن	٣٤٤	٢٦٦,١٠	١٩٧,١٠
آقحصارـقرق آغاج	١٢٤	٩٣,١٠	٧٠,١٠
« ـ صومه	١٦٨	١٣٢	٩٦,٢٠
« ـ بالیکسر	٤٧٦	٣٥٧,٣٠	٢٣٩,١٠
« ـصوصغرلق	٦٤١	٤٧٦	٣١٨
« ـ باندیرمه	٨٦١	٦٣٧,١٠	٤١٢,٢٠

اوچ یاشندن یدی یاشنه‌قدر اولان چوجوقلردن یارم بیلت آلنیر

ازمیر ، قارشی یقه ، مغنیسا ، آقحصار، صومه استاسیونلرندن استانبول ایچون سیر سفائن بیلتی دخی ویریلیر .

باندیرمه ـ استانبول واپور اجوراتی: لوکس قماره (۱۱۰۳)، تك یاتاقلی ۱ـ۲ نومرولی قماره‌لر (٦٦٣)، خارجده‌کی بر یتاقلی قماره‌لر (٥٥٣) ، داخله‌کی برنجی موقع (٤٩٨) ایکنجی موقع (٣٢٥,٢٠) کوکرته (١٦٠,٢٠) ضابطان وعسکردن ۱ـ۲ قماره‌لر (٥٥٣) خارجده بر یتاقلی (٢٢٣)، داخلنده ١٦٨ ، چوجوقلردن ٦ـ١٠ یاشنه قدر نصف اجرت آلنور .

AKHİSAR DEVÂİR-İ RESMİYESİ

Kaymakam	: Hakkı Haydar Beğ.
Mal Müdürü	: Mehmet Şükri Beğ.
Jandarma Komutanı	: Yüzbaşı Edhem Beğ.
Tahrirat Katibi	: Remzi Efendi.
Nüfüs Me'muru	: İbrahim Efendi
Ziraat Me'muru	: Ahmet Cevad Efendi
Hükümet Tabibi	: Şemseddin Beğ.
Akhisar Belediye Reisi	: Şerifzade Emin Ali Beğ.
A'za	: Halimzade Süleyman Beğ
A'za	: Eczacı Es'ad Beğ.
A'za	: Kantarcızade Ahmet Ağa.
A'za	: Dramalı Hacı Şevket Beğ.
A'za	: Selimzade Yahya Beğ.
A'za	: Tirelizade İsmail Efendi
A'za	: Kıbrıslızade Kamil Efendi
Belediye Tabibi	: Cevdet Beğ.
Kabile (Ebe)	: Aişe Hanım
Eczacı	: Basri Beğ.

AKHİSAR HAKKINDA MA'LÜMAT-I UMÜMİYYE

İHTİYACÂT-I MAHALLİYE

1- Akhisar, Gördüs, Sındırğı, Timürci, Sincav, Gedüs Kazalarının transit istasyonu olduğu cihetle Gördüs ile Salihli arasında muntazam şose bulunduğu ve otomobil dahi işlediği halde tüccar halı, palamut ve sair mahsülatı, mesafenin daha kısa bulunması ve nakliyat ücretinin daha ehven gelmesi hasebiyle ekseriyetle Akhisar İstasyonu vasıtasıyla sevk ve idhal etmekde oldukları cihetle takriben 30 kilometrodan ibaret olan Gördüs – Akhisar arasında bir şose yapılmalıdır. Bu yol Salihli, Gördüs – şosesini köreltmez bilakis Gördüs hayat-i ticariyesini daha ziyade takviye eder.

2- Akhisar, tütün istihsal eden en mühim merakizden bulunduğu cihetle zürrâın, kumpanyaların elinde kalmasına meydan vermemek için Akhisar tütün idaresinde başlıbaşına bir mübayaa (satınalma) şubesi ihdası ve hükümetçe vukü bulacak mübayaatın zürra'n ezilmemesi gayesini istihdaf etmesinin her ne süretle olursa olsun temini.

3- Mahsülat-ı arzıyye vergisinin müstehlikten alındığı ma'lümdur. Bu vaziyet müstehliki ihracat merakizindeki fiyatla tevazün ettirememek ıztırarında bırakıyor. Netice ise mübayaat üzerinde mühim tesir yapıyor. Alakadür makamatın ehemmiyetle nazar-ı dikkati celb olunur.

4- İzmir'den Akhisara gelen bazı bakkaliye emtiasında ara sıra az çok noksanlık görüldüğü cihetle bu gibi vukuâtın şiddetle men'i hakkında lazım gelenlere tebligat ifası.

İhracat-ı mahalliye: (Mahalli İhracat)

1340 (1924) senesine aiddir.

	Kilo
Üzüm	: 1,461,108
Tütün	: 3,120,000
Pamuk	: 119,380
Zeytün dönesi	: 250,000
Zeytün yağı	: 50,000
Sisam	: 7,527
Afyon	: 1,378
Buğday	: 704,433
Arpa	: 655,153
Nohud	: 26,272
Bakla	: 82,834
Fasulye	: 2,369

Ayrıca mühim miktarda işlenmiş ham deri badem ve kavun ihrac eder. Süleymanlı kavunu meşhurdur.

Birinci derecede olan tütün ihracatı iki milyon kilodan üç milyona kadar yükselir. Zer'iyat (Ekili alan) 50,000 dönümdür. Akhisar tütünleri bilhassa Amerika'ya ve Almanya'ya sevk olunur. İkinci derece ihracatı üzümdür. İstihsalat-ı seneviye (Yıllık üretim) eli, altmış bin kantardır. Fiyatlar cinsine göre 18 ila 80 kuruş arasındadır.

Akhisar'dan başkaca yüz bin kantar raddesinde palamut ihraç olunur. Akhisar'a mülhak Marmara gölünden senevi 40,000 liralık balık ihracatı olur. Bu gölde mebzülen (bol) ördek, kaz, kuğu avları vardır.

Pazar ve Panayır

Hususi panayır yoktur. Haftada bir defa Salı günleri Hayvan Pazarı ve Çarşamba günleri umumi pazar kurulur.

BELEDİYE HAKKINDA MA'LÜMAT:

Belediyenin vâridat-ı seneviyesi 87,000 liradır. Yapılacak işler ber-vech-i atidir (Aşağıdadır).

1- Şehre on iki kilometrodan gelen iyi suyun menbaından itibaren yolları ta'mir edilecek ve bir kilometro yakınından da demir borular içine alınacaktır.

2- Nüfüsun tezayüdü (artması) hasebiyle çarşı muamelat-ı ticariye kafi gelmediğinden Belediye karşısında istimlak edilen yirmi bin arşın mahalle, haritası vechile mevcut çarşıya ilaveten 136 dükkan ve 1,200 metro murabba'ında umümi bir hal ve sebzeciler ve kasabların toplu bulunması için ayrıca iki hal yapılacatır.

3- İstasyonla şehir arasında seksen dönüm arazi istimlak edilmiş ve haritası mücibince satılan arsalar üzerine peyder pey mebânı (evler) yapılmakta. Burada teşekkül edecek mahallatın (mahalleler) ortasında 110 metro tûl, (uzunluğu) ve 90 metro arzında (genişliğinde) asri bir park yapılacaktır.

اقحصار دوائر رسمیهسی

قائممقام	حقی حیدر بك
مال مدیری	محمد شکری بك
ژاندارمه قوماندانی	یوزباشی ادهم بك
تحریرات کاتبی	رمزی افندی
نفوس مأموری	ابراهیم افندی
زراعت مأموری	احمد جواد افندی
حکومت طبیبی	شمس الدین بك
اقحصار بلدیه رئیسی	شریف زاده امین عالی بك
اعضا	سلیم زاده سلیمان بك
«	اجزاجی اسعد بك
«	قنطارجی زاده احمد اغا
«	دزامهلی حاجی شوکت بك
«	سلیم زاده یحیی بك
«	تیرهلی زاده اسماعیل افندی
«	قبریسلی زاده کامل «

بلدی طبیبی: جودت بك. قابله: عایشه خانم. اجزاجی: بصری بك

اقحصار حقنده معلومات عمومیه

احتیاجات محلیه :

۱ — اقحصار، کوردوس، صندرغی، تیورجی، سنجاو، کدوس قضالرینك ترانسیت استاسیونی اولدیغی جهتله کوردوس ایله صالحلی آراسنده منتظم شوسه بولندیغی واوتوموبیل دخی ایشلهدیکی حالده تجار خالی، پلاموط وسائر محصولاتی مسافهنك دها قیصه بولنمهسی ونقلیات اجرتنك دها اهون کلمهسی حسبیله اکثریتله اقحصار استاسیونی واسطه‌سیله سوق وادخال ایتمکده اولدقلری جهتله تقریباً (۳۰) کیلومترودن عبارت اولان کوردوس اقحصار آرهسنده برشوسه یاپیلمهلیدر. بویول صالحلی، کوردوس شوسهسنی کورلتمز، بالعکس کوردوس حیات تجاریهسنی دها زیاده تقویه ایدر.

۲ — اقحصار، توتون استحصال ایدن اك مهم مراکزدن بولندیغی جهتله زراعت، قومپانیالرك الندہ قالمهسنه میدان ویرمهمك ایچون اقحصار توتون ادارهسنده باشلی باشنه برمباینه شعبهسی احداثی وحکومتجه وقوع بولهجق مبایعاتك زراعتك ازیلمهسی غایهسنی استهداف ایتمهسنك هرنه صورتله اولورسه اولسون تأمینی،

۳ — محصولات ارضیه ویرگوسنك مستهلکدن آلندیغی معلومدر. بووضعیت مستهلکی اخراجات مراکزندهکی فیئاتله توازن ایتدیرممهمك اضطرارنده براقیور. نتیجه ایسه مبایعات اوزرنده مهم تأثیر یاپیور. علاقهدار مقاماتك اهمیتله نظر دقتی جلب اولونور.

٤ — ازمیردن اقحصاره کلن بعض بقالیه امتعهسنده آره صره آز چوق نقصانلق کورلدیکی جهتله بوکبی وقوعاتك شدتله منعی حقنده لازم کلنلره تبلیغات ایفاسی.

اخراجات محلیه :

(۳٤۰) سنهسنه عائدر

	کیلو
اوزوم	۱,٤٦۱,۱۰۸
توتون	۳,۱۲۰,۰۰۰
پاموق	۱۱۹,۳۸۰
زیتون دانهسی	۲٥۰,۰۰۰
زیتون یاغی	٥۰,۰۰۰
سیسام	۷,٥۳۷
آفیون	۱,۳۷۸
بغدای	۷۰٤,٤۳۳
آرپه	٦٥٥,۱٥۳
نخود	۲٦,۲۷۲
مصر	۳۹,۲۳۲
بقله	۸۲,۸۳٤
فصولیه	۲,۳٦۹

آیریجه مهم مقداردہ ایشلنمهمش خام دری، بادم وقاوون اخراج ایدهر. سلیمانلی قاوونی مشهوردر.

برنجی درجهده اولان توتون اخراجاتی ایکی میلیون کیلودن اوج میلیونه قدر یوکسهلیر. زرعیات(٥۰,۰۰۰) دونمدر. اقحصار توتونلری بالخاصه آمریقایه و (طونه) قسمی آلمانیایه سوق اولنور. ایکنجی درجه اخراجاتی اوزومدر. استحصالات سنویه اللی، آلتمش بیك قنطاردر. فیئاتلر جنسنه کوره ۱۸ ایله ۸۰ غروش آرهسندهدر.

اقحصاردن باشقهجه یوز بیك قنطار رادهسنده پلاموط اخراج اولنور. اقحصاره ملحق مرمره کولندن سنوی (٤۰,۰۰۰) لیرالق بالق اخراجاتی اولور. بوکولده مبذولاً اوردك، قاز، قوغو آولری واردر.

پازار و پنایر :

خصوصی پنایر یوقدر. هفتهده بردفعه صالی کونلری حیوان پازاری وچهارشنبه کونلریده عمومی پازار قورولور.

بلدیه حقنده معلومات :

بلدیهنك واردات سنویهسی (۸۷,۰۰۰) لیرادر.

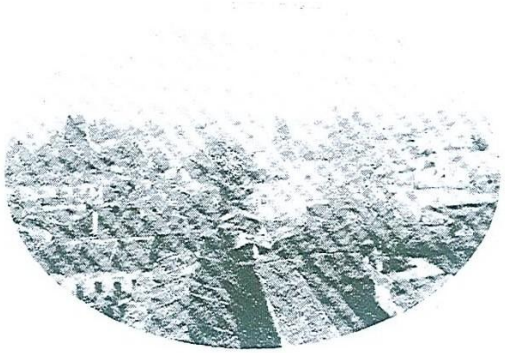
یاپیلهجق ایشلر بروجه آتیدر :

۱ — شهره اون ایکی کیلومترودن کلن ایی صویك منبعدن اعتباراً یوللری تعمیر ایدیلهجك وبرکیلومترو یقینندهده دمیربورولو ایچنه آلنهجقدر.

۲ — نفوسك تزایدی حسبیله چارشی معاملات تجاریه کافی کلهدیکندن بلدیه قارشیسنده استملاك ایدیلن یکرمی بیك آرشون محله، خریطهسی وجهله موجود چارشیه علاوةً ۱۳٦ دکان و ۱,۱۰۰ مترو مربعنده عمومی برهال وسبزه‌جیلر وقصابلرك طویلی بولنمسی ایچون آیریجه ایکی هال یاپیلهجقدر.

۳ — استاسیونله شهر آرهسنده سکسان دونم اراضی استملاك ایدلمش وخریطهسی موجبنجه صاتیلان عرصهلر اوزرینه پی درپی مبانی یاپیلقده بولنمشدر. بوراده تشکل ایدهجك محلاتك اورتهسنده ۱۱۰ مترو طول و ۹۰ مترو عرضنده عصری برپارق یاپیلهجقدر.

Reis-i Cumhur Hazretleri Akhisar'da



Akhisar manzara-i umûmiyesinden

4- İhtiyacatın tezâyüdü (ihtiyaçların artması) hasebiyle mevcüd elektirik fabrikası âtiyen (gelecekte) tenvirât (aydınlatma) ve ihtiyâcat-ı umûmiyeye gayr-ı kâfi bulunduğu cihetle 120 bargir kuvvetinde gazla müteharrik (çalışan) yeni bir dinamo alınacaktır.

SU VE İKLİM

Akhisar'ın suyu mebzül (bol), iklimi mu'tedil ve güzeldir. İçilecek su yolları belediyece yaptırılmaktadır. Yazın derece-i hararet (sıcaklık dercesi) 35, kışın en ziyade tahte's sıfır (sıfırın altında)6-7'dir.

FABRİKA, DESTGAH (tezgah)

Akhisar'da belediyenin elektirik fabrikasından mâada ikisi emvâl-i metrükeye (sahipleri tarafından mallar terk edilen) ait olmak üzere beş kıt'a un, pamuk, zeytin yağı fabrikası vardır. Başkaca destgâh yoktur.

MADEN

1- Akhisar'a 6-7 saat mesafede Yaya kırları civarında zengin krom ma'deni vardır. Evvelce bir rum tarafından taharri (araştırma/arama) ruhsatnamesi alınmış ise de işlenmemiştir.

2- Şehre dört saat mesafede zengin zımpara ma'denleri vardır. İmtiyazı madam Winson namında bir İngiliz kadınındadır.

3- Akhisar'a mülhak (bağlı) Marmara nahiyesinde zengin, somaki mermer madenleri vardır

4- Vasi (geniş) bir sahayı işgal eden göl, med ve cezir yaparak emlah-ı kıleviyye (alkali tuzlar) bırakır. Bu emlah (tuzlar), sabun sodası vazifesini görebilir. Şayan-ı dikkattir.

NÜFUS, HANE:

Kazanın mecmu-ı nüfusu (toplam nüfüsu) 41,000, Akhisar Kasabasının yabancı ile beraber nüfüsu 17,000 raddesindedir (civarındadır). Akhisar kasabası bağlık, bahçelik üç bin beşyüz hanedir. Ve gittikçe tevsi (genişlemekte) eylemekte bulunur.

YOL

Mağnisa-Akhisar şosesi 45 kilometrodur. Senelerden beri metrük kalmıştır. Akhisar'dan en bozuk olan Yahudi çiftliğine kadar on kilometro derdest (yapılmakta olan) ta'mirdir. Mağnisa tarafından da inşaata başlanmıştır. Mamafih yaz ve kış mevsiminde bu yoldan otomobil işler. Bu şose bilahere Kırkağac'a kadar temdid (uzatılacaktır) edilecektir. Akhisar ile Yayaköy arasında da bir yol inşası lazımdır. Bu yoldan kışın otomobil ve araba işleyemez. Gördük Çayı üzerinde temelleri beton, üst kısmı taş bir köprü inşa edilmiştir.

AKHİSAR HAKKINDA MA'LÜMAT-I HUSÜSİYYE

Akhisar; İzmir, Bandırma hattının güzergahında ve İzmir'e 118 kilometro mesafede, ovada, bağlık, bahçelik bir saha dahilinde gayet şirin bir kasabadır. İstasyonla şehir arasında yarım kilometro kadar etrafı çınar ağaçlarıyla muhat (kaplı) latif bir şose vardır. Akhisar'da nüfüsun kesafeti (yoğunluğu) hasebiyle denilebilir ki şehir yeni inşaatıyla iki misli büyüyecek ve ehemmiyet-i ticariyesi o nisbette artacaktır.

Şehirde otel vardır. Meşhürsaşçısı Girildi Derviş Efendidir. Meşhür perükarları (berberleri): Firdevs oğulları, Mahzar İbrahim Efendi Oğulları, Girildi Midhat Efendidir. Kasabada erbab-ı san'at çoktur.

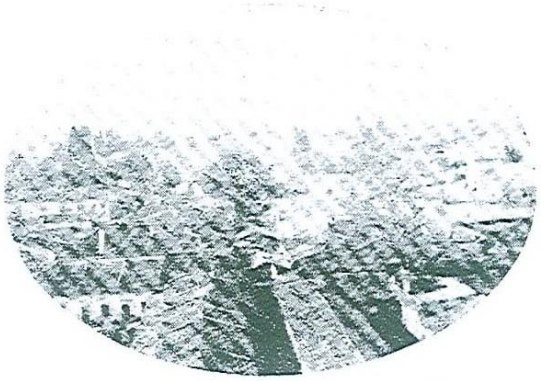
Kasaba ve mülhakatı bilhassa tütüncü ve bağcı olduğu cihetle memleket bir çok vilayetlerimizden zengindir.

Kasaba aynı zamanda tarihidir. Câ-be-câ (yer yer) âsâr-ı atika (eski eser) zuhur etmekte ise de hafriyat (kazı) yapılmış değildir. Şehir dahilinde ve civarında vesâit-i nakliye (nakliye araçları), deve, ester, araba ve otomobildir. Şehirde hususi ve kira otomobilleri her zaman bulunur.

Nüfüsun kesafeti hasebiyle şehir biraz bahalıdır. Mebâni (evler) nüfüs-ı mevcûdeye kafi gelmemektedir. Şehirde sinema vardır. Ve halk sinemaya rağbet göstermektedir. Burası da her yerde olduğu gibi asri eğlence mahallerine muhtaçtır. Ahalisi asil ve kibardır.

Akhisar'da 300 kişi istiab edecek sinema vardır. Subhi Beğ'in Zafer fotoğrafhanesinde dikkatle resim çekilir.

رئیس جمهور حضرتلری آقحصارده



آقحصار منظرهٔ عمومیهسندن بر قسم

٤ — احتیاجاتك تزایدی حسبیله موجود الکتریق فبریقهسی آتیاً تنویرات واحتیاجات عمومیهیه غیر کافی بولندیغی جهتله ۱۲۰ بارکیر قوتنده غازله متحرك یکی بردیناموآلنهجقدر .

صو واقلیم :

اقحصارك صوی مبذول، اقلیمی معتدل وکوزلدر. ایچیلهجك صو یولاری بلدیهجه پایدیرلمقدهدر. یازی درجهٔ حرارت (۳۵)، قیشین الی زیاده تحت الصفر (٦ـ۷) در .

فابریقه، دستکاه :

اقحصارده بلدیهنت الکتریك فبریقهسندن ماعدا ایکیسی اموال متروکیه عائد اولق اوزره بش قطعه اون، بامبوق، زیتون یاغی فبریقهسی واردر. باشقهجه دستکاه یوقدر .

معدن :

۱ — اقحصاره (٦ـ۷) ساعت مسافهده (یاپا قیرلری) جوارنده زنگین قروم معدنی واردر. اوچه برزوم طرفندن تحری رخصتنامهسی آلنمش ایسهده ایشلنمهمشدر .

۲ — شهره درت ساعت مسافهده زنگین زمپاره معدنلری واردر. امتیازی مادام ویلسون نامنده برانکلیز قادینندهدر .

۳ — اقحصاره ملحق مرمره ناحیهسنده زنگین، صوماکی مرمر معدنلری واردر .

٤ — واسع برساحهیی اشغال ایدن کول، مد وجزر یاپهرق (املاح قلویه) براقیر. بوراملاح، صابون صودهسیوظیفهسنی کورهبیلیر. شایان دقتدر .

نفوس ، خانه :

قضانك مجموع نفوسی ٤۱،۰۰۰، اقحصار قصبهسنك بیانجی ایله برابر نفوسی ۱۷،۰۰۰ رادهسندهدر. آقحصار قصبهسی باغلق، باغچهلك اوچ بیك بش یوز خانهدر ، وکیتدکجه توسیع ایلهمکده بولنور .

یول :

مغنیسا ـ اقحصار شوسهسی ٤۵ کیلومترودر. سنهلردنبری متروك قالمشدر. اقحصاردن الی بوزوق اولان یهودی چیفتلکینه قدر اون کیلومترو دردست تعمیردر. مغنیسا طرفندنده انشاآته باشلانمشدر . مع مافیه باز وقیش موسمنده بو یولدن اوتوموبیل ایشلهر . بو شوسه بالآخره قرق آغاجه قدر تمدید ایدیلهجکدر . اقحصار ایله باباکوی آرهسندهده بر یول انشاسی لازمدر . بو یولدن قیشین اوتوموبیل وآرابه ایشلیهمهز. (کوردوك چایی) اوزرنده تماری بهتون ، اوست قسمی طاش برکوپری انشا ایدلمشدر .

اقحصار حقنده معلومات خصوصیه

اقحصار، ازمیر، باندیرمه خطنك کذرکاهنده وازمیره ۱۱۸ کیلومترو مسافهده، اووادهٔ ، باغلق ، باغچهلك بر ساحه داخلنده غایت شیرین بر قصبهدر. استاسیونله شهر آراسنده یاریم کیلومترو قدر اطرافی چنار آغاجلریله محاط لطیف برشوسه واردر . اقحصارده نفوسك کثافتی حسبیله دنیهبیلیرکه شهر یکی انشا آتیله ایکی مثل بویویهجك واهمیت تجاریهسی او نسبتده آرتهجقدر .

شهرده اوتل واردر. مشهور آشجیسی کریدلی درویش افندیدر . مشهور پروکارلری: فردوس اوغلاری، محضر ابراهیم افندی اوغلاری، کریدلی مدحت افندیدر . قصبهده ارباب صنعت چوقدر .

قصبه وملحقاتی بالخاصه توتونجی وباغجی اولدیغی جهتله مملکت بر چوق ولایتلرمزدن زنگینندر .

قصبه عینی زمانده تاریخیدر . جانبجا آثار عتیقه ظهور ایتمکده ایسهده حفریات یاپیلمش دکلدر. شهر داخلنده وجوارنده وسائط نقلیه، دوده، استر، آرابه واوتوموبیللر . شهرده خصوصی وکیرا اوتوموبیللری هرزمان بولنور .

نفوسك کثافتی حسبیله شهر برآز بهالیدر. مبانی نفوس موجوددیه کافی کلهمکدهدر. شهرده سینهما واردر وخلق سینهمایه رغبت کوسترمکدهدر . بوراسیده هر پرده اولدیغی کبی عصری اکنجه محلرینه محتاجدر. اهالیسی اصیل وکبارددر.

اقحصارده (۳۰۰) کیشی استیعاب ایدهجك سینهما واردر.

صبحی بکك (ظفر) فوطوغرافخانهسنده دقتله رسم چکیلیر .

AKHİSAR OTELLERİ

İZMİR OTELİ

Müdürü: Bevvabzade Kasım Efendi
Otel, Akhisar'da İstasyon Caddesine nazır olup beş odayı 12 karyolayı muhtevi ve elektrikle mücehhezdir (donatılmıştır) Hükümete ve çarşıya yakındır. Fiyatlar 50 ve 75 kuruştur.
Hôtel d'Smyrne
Dir. Bêvab Zâde Kassim

ŞÖHRET OTELİ KIRAATHANESİ

Müdürü: Hasanzade Ferid
Çay, kahve, nargile, tavla, dama vardır.
Birinci derecede gazinodur. Gece alaturka saat dokuzdan, gece yarısına kadar açıktır. Akhisar'da Dernek pazarında.
Salle de lecture de l'hôtel Chuhrette
Hassan Zade Ferid

AKHİSAR BAKKALİYE TÜCCARLARI

KANAAT BAKKALİYESİ

Ahmet Şükri

Bilumum levazım-ı bakkaliye üzerine muamele yapar. Ayrıca tütün, sigara ve bilhassa İstanbul ve İzmir ma'mülatından kapalı ve açık şişelerde müskirat ve Konyak fürüht (satışı) eder.
Akhisar'da Tahtakal'a Caddesi ve Belediye civarında kanaat mağazası.
Epicerie Kanaat
Ahmet Chukri

HACI HASAN ZADE MEHMET ALİ BAKKALİYE TİCARETHANESİ

İthalatı: Bilumum levazım-ı bakkaliye üzerine muâmele-i ticariye yapar.
İhracatı: Sisam, badem ve kendi üzümleri üzerine ihracat muamele ifa eder.
Mektub adresi: Akhisar'da Yemişçi Hacı Hasan
Hadj: Hassan Zade M.Ali
Epicerie

Diğer Bakkaliye Tüccarları:
İştipli Hasan Hakkı
Münadizade Said, Ahmet Raşid, Ali Osman, Gümülcineli Hacı Salih, Remzi, Arnavud Feyzi, Sirozlu Hüsnü, Tirelizade İsmail Bahri Efendiler.

HACI OSMAN ZADE MEHMED FAHREDDİN KANTARİYE TİCARETHANESİ

Bilumum emtia-i ticariye üzerine muamele yapar. İstandar Davil gaz şirketinin Akhisar acentesidir.
Mektup adresi: Akhisar'da Hacı Osmanzade Mehmed Fahreddin telgraf: Mehmet Fahreddin – Akhisar
Hadji Osman zade M.Fahreddin
Maison de commerce

TİCARET-İ UMÜMİYE MÜESSESELERİ

KAYALIZADE AHMET AĞA

Bilumum emtia-i ticariye (ticari mallar) üzerine idhalat ve ihracat muamelesi yapar.
Mektup: Kayalızade Ahmet Ağa: Telgraf: Kayalı Kalayalizade Ahmet ağa
Commerce – Import – Export.

KIRKAĞAÇLI ZÂDE AHMED ŞÜKRÎ

İhracat Tüccarı
Tütün, pamuk, afyon, zahire ve sair mahsûlât-ı mahalliye üzerine ihracat muamelesi yapar.
Mektup adresi: Akhisar'da Kırkağaçlızade Ahmet Şükri. Telgraf: Kırkağaçlı Ahmet
Kırk Ağatchli Zade A.Chukri
Negociant d'Exportation

BOYALI ALİ MAHDÛMLARI

Ticaret-i Umümiye
Bilumum manifatura üzerine idhalat ve tütün, üzüm, palamut üzerine ihracat muamelesi yapar.
Mektup adresi Akhisar'da Boyalı Ali mahdümları.
Telgraf: Boyalı Mahdûmları. Şubesi: İzmir'de Yemiş çarşısında Boyalı Ali Mahdûmları
Boyalı Ali Fils
Maison de commerce
Ipport – Export

GEVGİLİLİ HASAN AVNİ

Emtia-i Umümiye Ticarethanesi
Bilumum emtia-i ticariye üzerine idhalat ve mahsülat-ı mahalliye üzerine ihracat muamelesi yapar.
Mektup adresi: Akhisar'da Süleyman Beğ Çarşısında Gevgilili Hasan Avni. Telgraf: Akhisar'da Gevgilili Hasan Avni
Guevguilili Hassan Avni
Maisan de commerce
Import – Export

آقحصار اوتللری

ازمیر اوتلی

مدیری : بواب زاده قسم افندی

اوتل، آقحصارده استاسیون جادهسنه ناظر اولوب بش اوطهیی ۱۲ قاریولهیی محتوی والکتریقله مجهزدر. حکومته وچارشی یه یقیندر. فیأتلر ۵۰ و ۷۵ غروشدر .

Hôtel d'Smyrne

Dir. Bévab Zadé Kassim

شهرت اوتلی قرأتخانهسی

مدیری : حسن زاده فرید

چای ، قهوه ، نارکیله ، طاوله ، داما واردر . برنجی درجهده غازینودر . کیجه آلانورقه ساعت طقوزدن ، کیجه یارییسنه قدر آچیقدر. آقحصارده درنك پازارنده

Salle de lecture de l'hôtel Chuhrette

Hassan Zadé Férid

آقحصار بقالیه تجارلری

احمدشکری قناعت بقالیهسی

بالعموم لوازم بقالیه اوزرینه معامله یاپار ، آیرنجه توتون ، سیغاره وبالخاصه استانبول وازمیر معمولاتندن قپالی وآچیق شیشهلرده مسکرات وقونیاق فروخت ایدر . آقحصارده تختهقلعه جادهسی وبلدیه جوارنده قناعت مغازهسی .

Epicerie Kanaat

Ahmed Chukri

حاجی حسن زاده محمدعلی

بقالیه تجارتخانهسی

ادخالاتی : بالعموم لوازم بقالیه اوزرینه معامله تجاریه یاپار ؛ اخراجاتی: سیسام ، بادم وکندی اوزوملری اوزرینه اخراجات معامله ایفا ایدر .. مکتوب آدرهسی : آقحصارده یشجی حاجی حسن

Hadji Hassan Zadé M. Ali

Epicerie

دیکر بقالیه تجارلری : اشتیلی حسن حقی ، منادی زاده سعید ، احمد راشد ، علی عثمان ، کموجنهلی حاجی صالح، رمزی، آرناوودفیضی، سیروزلی حسنی ، تیرهلی زاده اسماعیل بحری افندیلر .

حاجی عثمان زاده محمد فخرالدین

قطاریه تجارتخانهسی

بالعموم امتعهٔ تجاریه اوزرینه معامله یاپار. استانداردلویل غازیمرکتنك آقحصار آجنتهسیدر . مکتوب آدرهسی : آقحصارده حاجی عثمان زاده محمدفخرالدین . تلغراف : محمدفخرالدین آقحصار .

Hadji Osman zadé M. Fahreddin

Maison de commerce

تجارت عمومیه مؤسسهلری

قیالی زاده احمد آغا

بالعموم امتعهٔ تجاریه اوزرینه ادخالات واخراجات معاملهسی یاپار .

مکتوب : قیالی زاده احمد آغا : تلغراف : قیالی

Kayali zadé Ahmed aga

Commerce-Import-Export

Adresse postal: Kayalizadé Ahmed aga
Ak-hissar

Tèlég: Kayali Ak-hissar

قرق آغاچلی زاده احمد شکری

اخراجات تجاری

توتون ، پاموق ، آفیون ، ذخیره وسائر محصولات محلیهاوزرینه اخراجات معاملهسی یاپار. مکتوب آدرهسی : آقحصارده قرق آغاچلی زاده احمد شکری . تلغراف : قرق آغاچلی احمد

Kirk Agatchli zadé A. Chukri

Négociant d'Exportation

بویالی علی مخدوملری

تجارت عمومیه

بالعموم مانیفاطوره اوزرینه ادخالات و توتون ، اوزوم ، پلاموط اوزرینه اخراجات معاملهسی یاپار .

مکتوب آدرهسی آقحصارده بویالی علی مخدوملری . تلغراف : بویالی مخدوملری. شعبهسی : ازمیرده یمش چارشیسنده بویالی علی مخدوملری

Boyali Ali Fils

Maison de commerce

Import-Export

کوکیلیلی حسن عونی

امتعهٔ عمومیه تجارتخانهسی

بالعموم امتعهٔ تجاریه اوزرینه ادخالات و محصولات محلیه اوزرینه اخراجات معاملهسی یاپار . مکتوب آدرهسی : آقحصارده سلیمان بك چارشیسنده کوکیلیلی حسن عونی . تلغراف : آقحصارده کوکیلیلی حسن عونی

Guévguilili Hassan Avni

Maison de commerce

Import-Export

DRAMALI HACI ŞEVKET TİCARETHANESİ TİCARET-İ UMÜMİYYE

İdhalatı: Kantariye, urgan, ip, un ve saire,
İhracatı: Üzüm, incir, tütün üzerine de ihracat muamelesi yapar.
Belçika Sokombel gaz kumpanyasının Akhisar acentesidir.
Mektup ve telgraf adresi: Akhisar'da Dramalı Hacı Şevket
Dramali Hadji Chevkette
Commerce general import – export.

KAPAKLILI ZADE MUHYİDDİN FEHMİ

Tüccar ve Komisyoncu
Kükürt, üzüm, palamut, Sisam, pamuk, zeytin yağı, zeytin danesi ve saire üzerine komisyon ve ticaret yapılır. Mektup adresi: Akhisar'da Kapaklılızade muhyiddin Fehmi.
Telgraf: Kapaklılı.
Kapaklılızade Muhiddin Fehmi
Negociant et Commissionair

BEHCET EFENDİ MAHDÜMLARI TİCARETHANESİ

Müsa Sabri ve Sülayman Sırrı
Üzüm, pamuk, palamut, tütün ve sair bilumum mahsülat-ı arzıyye (toprak mahsülleri) üzerine ihracat muamelesi yapılır.
Ve sipariş kabul olunur.
Geri Amerikan tütün şirketinin Akhisar Şubesi acentesidir.
Mektup adresi: Akhisar'da Behcet Efendizade Müsa Sabri ve Süleyman Sırrı beğler.
Telgraf: Akhisar Behcet
Maison de commerce
Behdjet efendi Fils
Moussa Sabri – Suleiman Sirri
Exporttation dos produits agricols

AVRAM BENCÛYA

Ticâret-i Umümiyye
Mahsûlat-ı mahalliyeden üzüm, tütün, palamut, badem ve saire üzerine ihracat ve nakid, altın, zinet altınları üzerine de muamele yapar.
Mektup ve telgraf adresi: Akhisar'da Avram Becûya
Avram Bendjauya
Commerce general d'Exportation

AKHİSAR TÜTÜN TİCARETHANELERİ

N.mayer ve Kumpanyası (1919) Limited Tütün ticareti.
Akhisar Şubesi Müdürü: Kamil Beğzade İhsan.
Şirket besabına Akhisar, Balıkesir, Mağnisa ve Mülhakatından tütün mübayaa ve ihrac eder.
Merkez-i Umûmisi: Londra, Türkiye'de başlıca Şuabâtı: İstanbul, İzmir
Mayer CO, Limited
Negociant de Tabacs
D.De Succursal: Kamil bey zade İhsan
Achete et exporte le Tabac de Akhisar, Balikessir, Manisa et d'environe
Siege sociol: Londre
Succursal: Stamboul, Smyrne.

OLESTON TÜTÜN KUMPANYASI AKHİSAR ŞU'BESİ

Müdürü: Tirelioğlu İsmail Bahri
Akhisar ve havalisi Gördüs, Kırkağaç, Soma, Yayaköy ve Marmara nahiyeleri dahilinden şirket namına tütün mübayaa ve İzmir'e ihracat yapar.
Mektup adresi: Akhisar'da Tirelioğlu İsmail Bahri
Telgraf: Tireli.
Oleston Societe de Tabac
Succursal d'Ak-hissar
Dir. Tirely oglou İsmail Bahri

AMERİKAN GERİ TÜTÜN ŞİRKETİ

Akhisar Şu'besi
Behcetzade Musa Sabri ve Süleyman Sırrı.
Akhisar Kasabasıyla havalisi tütünlerini mübayaa ve İzmir'e sevk eder.
Merkezi: İzmir'de Kordon'da
Gueri: Societe Americain de Tabac
Succursal d'Ak-hissar
Behdjet zade M.Sabry et S.Sirry

SELİMZÂDE ALİ KEMAL

Tütün Tüccarı
Başlıca tütün üzerine muâmele-i ticariye ifa ve sipariş kabul eder. İzmir'de Salamon Celardin Ticarethanesi
Akhisar Şu'besidir.
Mektup Adresi: Selimzade Ali Kemal,
Telgraf: Selimzade Kemal
Selim zade Ali Kemal
Negociant de Tabac

درامه‌لی حاجی شوکت تجارتخانه‌سی

تجارت عمومیه

ادخالاتی : قنطاریه ، اورغان ، ایپ ، اون وسائره ، اخراجاتی: اوزوم ، ایجیر ، توتون اوزرینه‌ده اخراجات معامله‌سی یاپار .
بلجیقا صوقومبه‌ل غاز قومپانیاسنك آقحصار آجنته‌سیدر .
مکتوب وتلغراف آدره‌سی : آقحصارده درامه‌لی حاجی شوکت

Dramali Hadji Chévkette
Commerce général
Import-Export

قپاقلیلی زاده محی الدین فهمی

تجار و قومیسیونجی

کوکورد ، کوز طاشی ، ماکنه ایپلری و سائر آلات زراعیه ، توتون ، اوزوم ، پلاموط ، سیسام ، پاموق ، زیتون‌یاغی ، زیتون دانه‌سی وسائره اوزرینه قومیسیون وتجارت یاپیلور . مکتوب آدره‌سی : آقحصارده قپاقلیلی زاده محی‌الدین فهمی . تلغراف : قپاقلیلی

Kapaklili zadé Muhiddin Fehmi
Négociant et Commissionair

آقحصار توتون تجارتخانه‌لری

ن . مایر وقومپانیاسی (۱۹۱۹) لیمتد توتون تجارتی

آقحصار شعبه‌سی مدیری : کامل بك‌زاده احسان
شرکت حسابنه آقحصار ، بالیکسر ، مغنیسا وملحقاتندن توتون مبایعه واخراج ایده‌ر .
مرکز عمومیسی : لوندره ، تورکیه‌ده باشلیجه شعباتی : استانبول ، ازمیر

Mayer & Co. Limited
Négociant de Tabacs
D. de Succursal: Kamil bey Zadé Ihssan
Achete et exporte le Tabac de Ak-hissar, Balikessir, Manissaet d'environe
Siége social: Londre
Succursal: Stamboul, Smyrne

اولستون توتون قومپانیاسی

آقحصار شعبه‌سی

مدیری : تیره‌لی اوغلی اسماعیل بحری

آقحصار و حوالیسی کردوس ، قرنی آغاج، صومه ، یایاکوی ومرمره ناحیه‌لری دا خلندن شرکت نامنه توتون‌مبایعه وازمیره اخراجات‌یاپار.
مکتوب آدره‌سی : آقحصارده تیره‌لی اوغلی اسماعیل بحری
تلغراف : تیره‌لی

Oleston: Société de Tabac
Succursal d'Ak-hissar
Dir. Tirely oglou Ismaïl Bahri

بهجت افندی مخدوملری تجارتخانه‌سی

موسی صبری بك

موسی صبری و سلیمان سری

اوزوم ، پاموق ، پلاموط ، توتون و سائر بالعموم محصولات ارضیه اوزرینه اخراجات معامله‌سی یاپیلور . وسپارش قبول اولنور .

(کدری) آمریقان توتون شرکتنك آقحصار شعبه‌سی آجنته‌سیدر.
مکتوب آدره‌سی : آقحصارده بهجت افندی زاده موسی صبری وسلیمان سری بکلر .
تلغراف : آقحصار بهجت

Maison de commerce
Behdjet èffendi Fils
Moussa Sabri-Suleïman Sirri
Exportation dcs produits agricols

آمریقان (کدری) توتون شرکتی

آقحصار شعبه‌سی

سلیمان سری بك

بهجت زاده موسی صبری وسلیمان سری

آقحصار قصبه‌سیله حوالیسی توتونلرنی مبایعه وازمیره سوق ایده‌ر.
مرکزی : ازمیرده قوردونده

Guéri: Société Americain de Tabac
Succursal d'Ak-hissar
Behdjet zadé M. Sabry et S. Sirry

آورام بنجویا

تجارت عمومیه

محصولات محلیه‌دن اوزوم ، توتون ، پلاموط ، بادم وسائره اوزرینه اخراجات و نقد ، آلتون ، زینت آلتونلری اوزرینه‌ده معامله یاپار :
مکتوب وتلغراف آدره‌سی : آقحصارده آورام بنجویا

Avram Bendjauya
Commerce général d'Exportation

سلیم زاده علی کمال

توتون تجاری

باشلیجه توتون اوزرینه معامله‌ٔ تجاریه ایفا وسپارش قبول ایده‌ر .
ازمیرده صلامون جلاردین تجارتخانه‌سی آقحصار شعبه‌سیدر .
مکتوب آدره‌سی : سلیم زاده علی کمال ، تلغراف : سلیم زاده کمال

Selim zadé Ali Kémal
Négociant de Tabac

ŞARK TÜTÜNLERİ TÜRK ANONİM ŞİRKETİ

Akhisar Şu'besi müdürü: Selim Zihni
Akhisar ve civarı tütünlerini şirket hesabına mübayaa ve sevk eder.
Merkez-i Umûmisi İstanbul'da Karaköy Palas'ta
Mektup ve telgraf adresi: Akhisar'da Selim Zihni
Societe anonyme Turgue des Tabacs
D'orient
Succursal d'Ak-hissar
Selim Zihny

"HERMAN İŞPİRER" Tütün Şirketinin Akhisar Şu'besi

Müdürü: Kavalalı İmamzade Mehmed Adil.
Mezkur şirket namına Akhisar ve havalisinden tütün mübayaa ve sevk eder.
Mektup adresi: Akhisar'da İmamzade Adil Telgraf: Adil.
Societe de Tabac Hermann Spirer
Succursal d'Ak-hissar
Kavalaly Imam zade M.Adil.

Diğer Şirketler: Bunlardan başka, tabakos, Di Amerikan, Kotes oğlu, Fumaru tütün şirketlerinin Akhisar'da birer vekilleri vardır.

BAŞLICA TÜTÜN ZÜRRÂI

İsmail Bahri Efendi
Kayalızade Ahmet ağa
Garkınzade Ahmet efendi
Çavuşzade Hacı Hasan efendi
Şakşakzade efendi
Müftizade Mehmet efendi
Kemerlizade Mehmet efendi
Kapaklılızade Muhiddin efendi
Selimzade Hayati efendi
Selimzade Ali Kemal efendi
Mahami İsmail Hakkı efendi
Rağıb Beğzade Süleyman efendi
Sındırgılı Mehmet Nuri efendi
Haşimzade İsmail efendi
Müderrizade Emin efendi
Sarı Zeybekzade Mustafa efendi
Keresteci Mehmet Nuri efendi
Fabrikatör Ramazan efendi
Murad beğ
Urgancızade efendi
Hafız Mehmed
Yenişehirlizade Mahzar
Şahbaz oğlu İsa efendi
Kantarcızade Cevdet
Hacı Osmanzade Mehmet Ali efendi
Mal Müdirizade Haydar efendi
Dramalı Emin Efendi
Menzilcizade Ahmet efendi
A'yan oğlu Mehmet Ağa
Kerim oğlu Hüseyin Ağa
Kerim oğlu Halil Ağa
Ali Kuşzade Osman efendi
Elhad oğlu Mehmet Efendi
Mehmet oğlu Mehmed Tevfik
Lallakçı İbrahim Ağa
Sarraf İsmail Vasıf efendi
Eczacı Esad Beğ
Halil Kadir oğlu Mehmet Ağa
Perükar Midhat efendi
İdriszade Mehmed efendi
Mehmet oğlu Halil efendi
Mal Müdürü Şükrü efendi
Helvacı Emir Ağa
Kadir Pehlivan
Hasan oğlu Muharrem Ağa
Kalaycı oğlu Mehmed Çavuş
Kilislizade Ali efendi

ÇİFTLİK SAHİPLERİ VE BAĞCILAR

Rağıbzade Mehmet Beğ Veresesi
Alizade Reşid Beğ ve Aişe Hanım
Alizade Aişe Hanım.
Rağıb Beğzade Ali Beğ
Hacı Osmanzade Mehmet Beğ
Tireli İsmail efendi
Sındırgılı Mehmet Beğ
Osmanlızade Mehmet Beğ

Meşhur Bağcılar:
Alizade Reşid Beğ
Sındırgılı Mehmet Beğ
Selimzade Ali Kemal Beğ
Şerifzade Reşid ve Emin Beğler
Kemerlizade Mehmed Beğ
Yahya Beğ
Hacı Osmanzade Osman Beğ
Kırcalızade Bezirgan Mustafa efendi

AKHİSARDAKİ HANLAR

Pamuk hanı, Dombaycı oğlu hanı, Çukurhan, Raşid Beğ hanı, Tahte Kala hanı, Poyrazoğlu hanı, Kantarcı oğlu hanı, Eski Hükümet hanı.
(Bu hanların ekserisinde Karyolalı odalar vardır.)

GÜNDOĞDU TERZİHANESİ

Tüccar – Terzi – Münir İlhami
Paris'in en son moda ve modelleri mücebince gayret metin ve zarif ingili ve Fransız kumaşlarından ısmarlama ve hazır sivil ve askeri kostümler ve kasketler imal eder.
Akhisar'da Dernek Pazarında.
Negociant tailleur Gun – dogdi
Munir Ilhamy

Ma'rüf diğer terziler:
Mağnisalı Paralızade, Sabık Eytam Müdürü Kamil Beğ Mahdümu.

TUHAFİYE VE HIRDAVAT TÜCCARLAR

MUSACALI HACI TEVFİK ZADE HALİL HİLMİ VE ŞERİKİ AHMED TEVFİK

Tuhafiye, hırdavat ve zücaciye Ticarethanesi Bilumum tuhafiye, hırdavat ve zücaciye üzerine toptan ve perakende muamele-i ticariye yapar.
Mektup ve Telgraf adresi: Aynen
Moussatcheli Hadji Tevfik zade Kh.
Hilmi et A.Tevfik
Bonneteri – Quincailleri – Verroteri

شرق توتونلری تورك آنونیم شرکتی

آقحصار شعبهسی مدیری : سلیم ذهنی

آقحصار وجواری توتونلرینی شرکت حسابنه مبایعه وسوق ایدر .

مرکز عمومیسی استانبولده قره‌کوی بالاسده

مکتوب وتلغراف آدرهسی : آقحصارده سلیم ذهنی

Société anonyme Turque des Tabacs d'Orient

Succursal d'Ak-hissar

Sélim Zihny

« هرمان ایشپره‌ر » توتون شرکتنك آقحصار شعبهسی

مدیری : قوالهلی امام زاده محمد عادل

مذکور شرکت نامنه اقحصار وحوالیسندن توتون مبایعه وسوق ایدر.

مکتوب آدرهسی : اقحصارده امام زاده عادل : تلغراف : عادل

Société de Tabac Hermann Spirer

Succursal d'Ak-hissar

Kavalaly Imam zadé M. Adil

دیکر شرکتلر : بونلردن باشقه، تاباقوس ، دی‌آمریقان ، قوتس اوغلی ، فومارو توتون شرکتلرینك آقحصارده برر وکیللری واردر .

باشلیجه توتون زراعی

اسماعیل بحری افندی	حاجی‌عثمان‌زاده محمدعلی افندی
قیالی زاده احمد اغا	مال‌مدیری زاده حیدر «
قرقین زاده احمد «	درامه‌لی امین «
چاووش‌زاده‌حاجی‌حسن «	منزلجی زاده احمد «
شاق‌شاق زاده «	اعیان اوغلی محمد اغا
مفتی زاده محمد «	کریم اوغلی حسین اغا
کرلی زاده محمد «	« « خلیل «
قپاقلیلی‌زاده محی‌الدین «	علی قوش زاده عثمان افندی
سلیم زاده حیاتی «	آلخاد اوغلی محمد افندی
سلیم زاده علی کمال «	محمدیواوغلی محمدتوفیق«
محامی اسماعیل حقی «	لاکلاکجی ابراهیم آغا
راغب بك زاده سلیمان «	صراف اسماعیل واصف افندی
صیندرغیلی محمد نوری «	اجزاجی اسعد بك
هاشم زاده اسماعیل «	خلیل حادین اوغلی محمد اغا
مدرس زاده امین «	پروکار مدحت افندی
صاری‌زیبك‌زاده‌مصطفی «	ادریس زاده محمد افندی
کراستهجی محمد نوری «	محمد اوغلی خلیل «
فابریقه‌تور رمضان «	مال مدیری شکری «
مراد بك	حلواجی امیر اغا
اورغانجی زاده «	قدیر پهلوان
حافظ محمد «	حسن اوغلی محرم اغا
یکیشهرلی زاده مظهر «	قلایجی اوغلی محمد چاووش
شهباز اوغلی عیسی «	کلیسلی زاده علی افندی
قنطارجی زاده جودت «	

چیفتلك صاحبلری وباغجیلر

مشهور باغجیلر :

راغب زاده محمد بك ورثهسی	علی زاده رشید بك
علی زاده رشید بك وعایشه خانم	صندرغیلی محمد بك
علی زاده عایشه خانم	سلیم زاده علی کمال بك
راغب بك زاده علی بك	شریف زاده راشد وامین بکلر
حاجی عثمان زاده محمد بك	کرلی زاده محمد بك
تیرهلی اسماعیل افندی	یحیی بك
صندرغیلی محمد بك	حاجی عثمان زاده عثمان بك
عثمانلی زاده محمد بك	قیرجهلی‌زاده بزرکان مصطفی افندی

اقحصارده کی خانلر

پاموق خانی ، دومبایجی اوغلی خانی ، چوقور خان ، راشد بك خانی ، تحته قلعه خانی ، پویراز اوغلی خانی ، قنطارجی اوغلی خانی ، اسکی حکومت خانی ! بوخانلرك اکثریسنده قاریولهلی اوطهلر واردر. !

کون دوغدی ترزیخانهسی

تجار ترزی — منیر الهامی

پارسك الك صوك موده و موده‌لری موجبنجه غایت متین وظریف انکلیز وفرانسز قماشلرندن اصارلامه وحاضر سیویل وعسکری قوستوملر ، و قاسکه‌تلر اعمال ایدر . اقحصارده درلك بازارنده

Négociant tailleur Gun-dogdi

Munir Ilhamy

معروف دیکر ترزیلر : مغنیسالی پارالی زاده ، سابق ایتام مدیری کامل بك مخدومی .

تحافیه وخردوات تجارلری

موساجه‌لی حاجی توفیق‌زاده خلیل‌حلمی

و شریکی احمد توفیق

تحافیه ، خردوات و زجاجیه تجارتخانهسی

بالعموم تحافیه ، خردوات وزجاجیه اوزرینه طوپدن وپرا کنده معامله تجاریه یاپار .

مکتوب و تلغراف آدرهسی : عیناً

Moussatchéli Hadji Tevfik zadé Kh. Hilmi et A. Tevfik

Bonneteri-Quincailleri-verroteri

İKTİSAD TİCARETHANESİ

Mustafa Nazmizade Süleyman
Bilumum tuhafiye, Kırtasiye, hırdavat üzerine muamele-i ticariye yapar.
Mektup adresi: Akhisar'da Tuhafiyeci Süleyman
Telgraf: Aynen
Maison de commerce Yktıssad
Moustafa Nzmy zade Suleiman
Bonneteri – papeterie Quincailleri

KAYALIZADE AHMET VE SÜREKASI (ortakları) TİCARETHANESİ

Bilumum hırdavat, zücaciye, kantariye üzerine muamele-i ticariye ifa olunur.
Adres: Akhisar'da Çınarlı Kahve Sokağında Kayalı Ahmed ve Şürekası
Telgraf: Akhisar'da Kayalı Ahmet ve Şürekası
Maison de Commerce
Kalalizade Ahmet & CO.
Quincaoilleri – verroterie et touts
Sortes de denres.

Diğer hırdavat tüccarları:
Çerçi Mustafa Efendi Mahdumları,
Boncukluzade Ahmet Efendi.

DEMİR VE DEMİR TÜCCARLARI

SAN'AT YURDU

Makinist Adem Hüseyin
Demir, pencere, balkon, sürme kepenk, Karyola somyaları ve bilumum demir ma'-mulatı ve tamirat deruhde olunduğu gibi oto-mobil ve ziraat makineları tamiratı yapılır.
Akhisar'da İstasyon Caddesinde
Sanat Yourdou
Adem Hussein: machiniste.

DEMİR TİCARETHANESİ

Katrancı oğlu Hasan ve Mahdümu Halil İbrahim
Her nevi demir hırdavata aid menteşe ve kapı kilitleri ve teferruatı bulunur ve her nevi ebriye (evler) demirleri ve alat-ı sinaişşe üsenihe lualeye-i ticariye yapılır.
Akhisar'da İstasyon Caddesinde.
Negociant de fer
Katrondji Ogou Hassan & Son Fils
Khalil Ibrahim

KIBRISLIZADE MEHMED KAMİL

Ham demir, ziraat âlâtı, İnşaat Levazımı Ticarethanesi.
Bilumum ham demir, ziraat aletleri ve inşaat Levazımatı üzer-ine muamele-i ticariye ifa olunur.
Ford ve Fordsan kumpanyasının Akhisar acentesidir. Mektup Adresi: Akhisar'da Kıbrıslızade Mehmed kamil. Telgraf:
Akhisar – Kıbrıs
Kibrissly zade m.Kamil
Fer brute, machines agricols – materiel de construction

DOKTORLAR, ECZAHANELER

Doktor Mehmet Cemal
Dahili, cilt, çocuk hastalıkları mütehassısı
Hastalarını her gün sabahdan akşama kadar Pamuk Hanı karşısındaki muayenehanesinde kabül ve tedavi eder.
Telgraf ve mektup adresi: Akhisar'da Doktor Mehmet Cemal
Docteur Mehmet Djemal
Maladies internes, de peau, des enfents Eccepte les malades dans son clinique
Vis-a-vis de pamouk Han
Depuis Le matin Juqua soire

Diğer Doktorlar:
Doktor Fuad Beğ; Emraz-ı Nisaiye mütehassısı.
Doktor Şemseddin Beğ: emraz-ı Dahiliye mütehassısı
Doktor Cevdet Beğ: Röntgen mütehassısı.
Doktor Mehmet Ali Beğ.

Eczahaneler:
İzmir Eczahanesi: Ahmet Esad Beğ.
Şark Eczahanesi: Safuet Beğ.
Belediye Eczahanesi

DİŞ TABİBLERİ

Diş Tabibi Ali Haydar

Daru'l- fünün Tıp Fakültesi Dişci Şu'besinden me'zün İstanbul müessesat-i cezaiye Hastahaneleri sabık diş tabibi.
En son terakkiyat-ı fenniye dairesinde diş tedavi ve i'mal eder.
Hastalarını her gün sabahdan akşama kadar kabul ve tedavi eyler.
Akhisar'da Tahtakala'da
Medein dentiste
Ali Haidar
Diplome de faculie de constantinople
De matin a soir.

اقتصاد تجارتخانهسی

مصطفی نظمی زاده سلیمان

بالعموم تحافیه ، قرطاسیه ، خردوات اوزرینه معاملهٔ تجاریه یاپار .
مکتوب آدرسی : اقحصارده تحافیهجی سلیمان
تلغراف : عیناً

Maison de commerce Yktissad
Moustafa Nazmy zadé Suleiman
Bonneteri-papeterie Quincailleri

قبریسلی زاده محمد کامل

خام دمیر ، زراعت آلاتی ، انشاآت لوازمی تجارتخانهسی
بالعموم خام دمیر ، زراعت آلتلری و انشاآت لوازماتی اوزرینه معاملهٔ تجاریه ایفااولنور. فورد وفوردسون قومپانیاسنك اقحصار آجنتهسیدر
مکتوب آدرسی : اقحصارده قبریسلی زاده محمد کامل . تلغراف : اقحصار قبریس

Kibrissly zadé M. Kamil
fer brute, machines agricols-matériel de construction

قیالی زاده احمد وشرکاسی تجارتخانهسی

بالعموم خردوات، زجاجیه، قنطاریه اوزرینه معاملهٔ تجاریه ایفا اولنور.
آدرهس : اقحصارده چنارلی قهوه سوقاغنده قیالیاحمدوشرکاسی
تلغراف : اقحصارده قیالی احمد وشرکاسی

Maison de commerce
Kayali zadé Ahmed & Co.
Quincailleri-verroterie et touts sortes de denrés

دیکر خردوات تجارلری : چرچی مصطفی افندی مخدوملری ، یونجوقلی زاده احمد افندی

دمیر و دمیر تجارلری

صنعت یوردی

ماکینست آدم حسین

دمیر پنجره ، بالقون ، سوزمه کپنك ، قاریوله صومیهلری و بالعموم دمیر معمولاتی و تعمیرات درعهده اولندیغی کبی اوتوموبیل و زراعت ماکنهلری تعمیراتی یاپیلور .

اقحصارده استاسیون جادهسنده

Sanat Yourdou
Adém Husseïn: Machiniste

دمیر تجارتخانهسی

قطرانجی اوغلی حسن ومخدومی

خلیل ابراهیم

هرنوع دمیر خردواته عائد منتشه وتپو کیدلری و تفرعاتی بولنور .
وهرنوع ابنیه دمیرلری و آلات زراعیه اوزرینه معاملهٔ تجاریه یاپیلور .

اقحصارده استاسیون جادهسنده

Négociant de fer
Katrandji Oglou Hassan & son fils
Khalil Ibrahim

دوقتورلر ، اجزاخانهلر

دوقتور محمد جمال

داخلی ، جلد ، چوجوق خستهلقلری متخصصی
خستهلرینی هرکون صباحدن اقشامه قدر پاموق خانی قارشیسندهکی معاینهخانهسنده قبول وتداوی ایدر .
تلغراف ومکتوب آدرهسی : اقحصارده دوقتور محمد جمال

Docteur Mehmed Djémal
Maladies internes, de peau, des enfents
Accepte les malades dans son clinique vis-à-vis de Pamouk Han
depuis le matin jusqu'a soire

دیکر دوقتورلر : دوقتور فؤاد بك (امراض نسائیه متخصصی)، دوقتور شمس الدین بك (امراض داخلیه متخصصی) دوقتور جودت بك (رونتکن متخصصی) ، محمد علی بك .
اجزاخانهلر: ازمیر اجزاخانهسی-احمد اسعدبك، شرق اجزاخانهسی- صفوت بك ، بلدیه اجزاخانهسی .

دیش طبیبلری

دیش طبیبی علی حیدر

دارالفنون طب فاکولتهسی دیشجی شعبهسندن مأذون استانبول مؤسسات جزائیه خستهخانهلری سابق دیش طبیبی
الك صوك ترقیات فنیه دائرهسنده دیش تداوی واعمال ایدر .
خستهلرینی هرکون صباحدن آقشامه قدر قبول وتداوی ایلهر .
آقحصارده تختهقلعه

Medcin dentiste
Ali Haidar
Diplomé de Faculié de Constantinople
de Matin à Soir

Diş Tabibi Hüsnü Halil

Darulfünün Tıp Fakültesi Disci Şu'besinden me'zun en son terakkiyat-ı fenniye dairesinde diş i'mal ve tedavi eder.
Hastalarını her gün sabahdan akşama kadar kabül ve tedavi eyler.
Akhisar'da Pamuk Hanında 11-12.
Medcia Dentiste
Hüsny Khalil
Diplome de Faculte de Constantinople de matin a Soir

ZAHİRA VE UN TÜCCARLARI

EMİN ŞERİF VE ŞÜREKASI (ortakları)

Dakik (un), Zahire ve Bakkaliye Ticarethanesi.
Bilumum yerli dakik ve her nevi zahire ve bakkaliye üzerine idhalat ve zeytin yağı, üzüm ve zahire üzerine ihracat maamelesi yapar.
Mektup adresi: Akhisar'da emin Şerif ve Şürekası,
Telgraf: Emin Şerif.
Emin Cherife & CO.
Farine, Cereals et Epicerie
İmport – Export

SEMERE-İ SADAKAT

Zahire ve Uncu Abdülkadir Şükrü Ticarethanesi
Zahire ve un üzerine toptan ve perakende muamele yapar.
Mektup adresi: Akhisar'da Semere-i Sadakat zahire ve uncusu Abdülkadir Şükrü Ticarethanesi.
Maisan de commerce Semerei sadaket
Abdül-Kadir Ckukri
Cereales et Farine en gros et en detaille.

SELİMZADE MEHMED HULÛSİ

Un Ticarethanesi
Birnici ve ikinci nevi un üzerine muamele-i ticariye yapar.
Mektup ve telgraf adresi: Akhisar'da Selimzade Hulüsi.
Selim zade m.Khouloussy
Negociant de farine

YAMALIZADE MEHMED HULÜSİ

Dakik ve Zahire Ticarethanesi
Bilumum un ve zahire üzerine idhalat ve badem üzerine ihracat muamelesi yapar.
Mektup adresi: Akhisar'da dakik ve zahireci Yamalızade Mehmed Hulusi
Telgraf: Yamalızade
Yamaly zade m. Khouloussy
Negaciont de Cereals et de forine
İmport – Export

MUSTAFA OĞLU MEHMED

Un ve Zahire Ticarethanesi
İdhalatı: İzmir ve yerli unları ve zahire üzerine idhalat muamelesi yapar.
İhracatı: Zahire, afyon, badem ve saire üzerine de ihracat muamelesi yapar.
Mektup adresi: Akhisar'da Tahtakal'a'da un ve zahire tüccarı Mustafa oğlu Mehmed
Telgraf: Aynen
Moustafa oglou Mehmed
Negaciant de farine et de cereals
İmport – export

MUSTAFA VE SÜRÛRİ TERAKKİ TİCARETHANESİ

Un ve Zahire Ticaethanesi
Bilumum has ve harcı un ve zahire üzerine müamele-i ticariye yapılır. Ayrıca av derisi, badem, ayva, soğan tahumu ve mahsülat-ı mahalliye üzerine ihracat muamelesi yapar.
Mektup adresi: Akhisar'da Dernek pazarında Terakki Ticarethanesi, Telgraf: Aynen.
Maisan de commerce Terekki Moustafa & Soroury
Negaciant de cereals et de farine

Diğer un tüccarları:
Dramalı Hafız Hüseyin
Kırkağaçlı ali Rıza
Demirci Mustafazade Emin
Uncu Seyyid Ali Ağa

SAATÇİ HAFIZ HÜSEYİN

Saat Ticaret ve Tamirhanesi
Her nevi cep, masa ve düvar saatleri fürüht (satımı) ve saatler Kemal-i dikkatle tamir olunur.
Mektup adresi: Akhisar'da Uşaklı Saatçi Hafız Hüseyin
Harlogier Hafiz Hussein
Vente et reparation des montres.

دیش طبیبی حسنی خلیل

دارالفنون طب فاکولتهسی دیشجی شعبهسندن مأذون الك صوك ترقیات فنیه دائرهسنده دیش اعمال وتداوی ایدهر .

خستهلرینی هرکون صباحدن آقشامه قدر قبول وتداوی ایلهر .

آقحصارده یاموق خانده ۱۱ ـ ۱۲

Medcin dentiste

Husny Khalil

Diplomé de Faculté de Constantinople

de Matin à Soir

ذخیره واون تجارلری

امین شریف وشرکاسی

دقیق ، ذخیره وبقالیه تجارتخانهسی

بالعموم یرلی دقیق وهرنوع ذخیره وبقالیه اوزرینه ادخالات وزیتون دانهی ، اوزوم وذخیره اوزرینه اخراجات معاملهسی یاپار .

مکتوب آدرهسی : آقحصارده امین شریف وشرکاسی ، تلغراف: امین شریف

Emin Chérife & Co.

Farine, Céréals et Epicerie

Import-Export

ثمرهٔ صداقت

ذخیره و اونجی عبدالقادر شکری تجارتخانهسی

ذخیره واون اوزرینه طوپدن وپراکنده معامله یاپار .

مکتوب آدرهسی آقحصارده ثمرهٔ صداقت ذخیره واونجیسی عبدالقادر شکری تجارتخانهسی

Maison de commerce Séméréï Sadakat

Abdul-kadir Ckukri

Céréales et Farine en gros et en détaille

سلیم زاده محمدخلوصی

اون تجارتخانهسی

یرلجی وایکنجی نوع اون اوزرینه معاملهٔ تجاریه یاپار .

مکتوب وتلغراف آدرهسی : آقحصارده سلیم زاده خلوصی

Selim zadé M. khouloussy

Négociant de farine

یمالی زاده محمدخلوصی

دقیق وذخیره تجارتخانهسی

بالعموم اون و ذخیره اوزرینه ادخالات وبادم اوزرینه اخراجات معاملهسی یاپار .

مکتوب آدرهسی : آقحصارده دقیق وذخیرهجی یمالی زاده محمدخلوصی

تلغراف : یمالی زاده

Yamaly zadé M. Khouloussy

Négaciant de céreals et de farine

Import-Export

مصطفی اوغلی محمد

اون وذخیره تجارتخانهسی

ادخالاتی: ازمیر یرلی اونلری وذخیره اوزرینه ادخالات معاملهسی یاپار .

اخراجاتی : ذخیره ، آفیون ، بادم و سائره اوزرینهده اخراجات معاملهسی یاپار .

مکتوب آدرهسی : آقحصارده تحتهقلعهده اون و ذخیره تجاری مصطفی اوغلی محمد . تلغراف عیناً

Moustafa Oglou Mehmed

Négaciant de farine et de céréals

Import-Export

مصطفی وسروری ترقی تجارتخانهسی

اون وذخیره تجارتخانهسی

بالعموم خاص وخرجی اون وذخیره اوزرینه معاملهٔ تجاریه یاپیلور . آیریجه آو دریسی ، بادم ، آیوا ، صوغان تخمی و محصولات محلیه اوزرینه اخراجات معاملهسی یاپار . مکتوب آدرهسی: آقحصارده درنك پازارنده ترقی تجارتخانهسی ، تلغراف عیناً

Maison de commerce Terekki

Moustafa & Souroury

Négociant de céréals et de farine

دیکر اون تجارلری : درامهلی حافظ حسین ، قرق آغاچلی علی رضا ، دمیرجی مصطفی زاده امین ، اونجی سید علی آغا

ساعتجی حافظ حسین

ساعت تجارت وتعمیرخانهسی

هرنوع جیب ، ماصه ودیوار ساعتلری فروخت وساعتلر کمال دقتله تعمیر اولنور . مکتوب: آدرهسی آقحصارده عشاقلی ساعتجی حافظ حسین

Horlogier Hafiz Husseïn

Vente et reparation des montres

İBRAHİM BEĞZADE KAMİL SIDKIŞIK TÜRK

Saraçhanesi
Saraciyeye müteallik bilumum levazım, futbol takımları getr (tozluk) ve saire üzerine muamele-i ticariye yapar ve sipariş kabul eder.
Gayet dikkatli alaminüt (anında hemen şipşak) fotoğraf alır ve bisiklet üzerine muamele-i ticariye yapar.
Mektup adresi: Akhisar'da Şık Türk Sarachanesi
Selleri "Chik Turgque"
İbrahim bey zade Kamil Sidky
Materielle de la sellerie et de sport etc.

Diğer Saraclar: Hacı Ali, Yahya usta, İsmail, Hafız Mustafa, Girildi Mustafa Efendiler.

AKHİSARDA SARRAFLAR

SARRAF İSMAİL VASIF

Nukud, mücevherat, zinet altınları üzerine muamelat-ı sarrafiye yapılır. Ve kuyumculuğe müteallık müzeyyinat alınır ve satılır.
Akhisar'da – Hükümet Caddesinde
Changeur Ismail Vassif
Vente de mannees, de bijouto et parures en ores.

SALAMON KOHENGE SARRAF

Altın, gümüş, nuküd, tahvilat, zinet altınları ve saire üzerine muamelat-ı sarrafiye yapılır.
Mektup ve telgraf adresi: Akhisar'da Salamon Kohonge
Salamon Chenca
Changeur
Operation de ehange sur l'ore, argent, mannes, obligation, etc.

FABRİKALAR VE FABRİKATÖRLER

KAYALIZADE AHMED

Un, pamuk, palamut fabrikatörü
Kayaly Zade Ahme aga
Fabrique de farince, de cotton et de glands.

FABRİKATÖR EMİN ALİ BEĞ

Un Fabrikatörü
Fabrika 25 bargir kuvetinde gazla müteharrik ve iki taşlıdır.
Emin Aaly bey
Fabricant de farine
Le moulin a deux pierres et actionnee par un moteure a petrole de 25 H.S.

MAĞNİSALI RAMAZAN VE ŞÜREKASI

Un ve Zeytinyağı Fabrikatörü
Kendi hesaplarına ve ahali hesabına birinci ve ikinci nevi un i'mal ve yağ ta'sir (çıkarır) eder.
Fabrika 25 bargir kuvvetinde buharla müteharrikdir (çalışır)
Manissali Remezan & CO.
Fabricant de farine et d'huil
Le fabrique accionnee par un moteur de 25 chereaux, prepar le farine de 1 et de 2 em qualite et tir I'huil pour sa compte et pour les autres.

MÜSKİRAT FABRİKA VE İMALATHANELERİ

ZEVK-İ SELİM RAKISI

Fabrikatör Arif Ağazade Mustafa Cemil Kendi fabrikasında halis özüm ve anasondan mamül gayet nefis rakı, şarap, konyak imal ve toptan ve perakende muamele yapar.
Akhisar'da Eski Konak Karşısında numro: 4
Eau-de-vie "Zevki Selim"
Arif aga zade moustafa Djemil
En gros fabricant en d'etails

Def-i Gam Rakısı İ'mâlathanesi

Sahibi: Selimzade Hüseyin Avni
Üzüm ve anasondan mamül "def-i gam" unvanlı rakı, konyak, şarap üzerine toptan ve perakende muamele yapar. İzmir "Muhabbet rakısı" ve Aydın Bira fabrikasının Akhisar bayiidir.
Adres: Akhisar'da Poyraz oğlu Hanı Kahvesinde
Fabrique de I'Eau-de-Vie
Defi Game
Selim Zade Hussein Avny
En gros et en detail

ابراهيم بك زاده كامل صدقی

شيق تورك

سراجخانهسی

سراجيه متعلق بالعموم لوازم ، فودبول طاقملری ، كهتر وسائره اوزرينه معامله تجاريه بابار وسپارش قبول ايدر. غايت دقتلی آلامينوت فوطوغراف آلير . وبيسقلت اوزرينه معامله تجاريه بابار .

مكتوب آدرهسی : آقحصارده شيق تورك سراجخانهسی

Selleri «Chik Turque»

Ibrahim bey Zadé Kamil Sidky

materielle de la sellerie et de sport etc.

ديكر سراجلر : حاجیعلی ، يحيیاوسته ، اسماعيل ، حافظمصطفی ، كريدلی مصطفی افنديلر .

آقحصارده صرافلر

صراف اسماعيل واصف

نقود ، مجوهرات، زينتآلتونلری اوزرينه معاملات صرافيهيابيلور. وقيومجيانغه متعلق مزينات آلنور وصاتيلور .

آقحصارده ـ حكومت جادهسنده

Changeur Ismaïl Vassif

Vente de monnées, de bijouto et parures en Ores

صلامون قوهنقه

صراف

آلتون ، كوموش ، نقود، تحويلات، زينت آلتونلری و سائره اوزرينه معاملات صرافيه يابيلور .

مكتوب وتلغراف آدرهسی : آقحصار صلامون قوهنقه

Salamon Cohenca

Changeur

Operation de change sur l'ore, argent, monnés, obligation, etc.

فابريقهلر وفابريقهتورلر

قيالی زاده احمد

اون ، پاموق ، پلاموط فابريقهتوری

Kayaly zadé Ahmed aga

Fabrique de farine, de cotton et de glands

قابريقهتور امين عالی بك

اون فابقهتوری

فابريقه ، ٢٥ بازكير قوتنده غازله متحرك وايكی طاشليدر .

Emin Aaly bey

Fabricant de farine

Le moulin a deux pierres et actionnée par un moteure à pétrole de 25 H. S.

مغنيسالی رمضان و شركاسی

اون وزيتون ياغی فابريقهتوری

كندی حسابلرينه واهالی حسابنه برنجی وايكنجی نوع اون اعمال وياغ تعصير ايدر .

فابريقه ٢٥ بازكير قوتنده بخارله متحركدر

Manissali Rémézan & co.

Fabricant de farine et d'huil

Le fabrique accionnée par un moteur de 25 cheveaux, prépar le farine de 1 et de 2em qualité et tir l'huil pour sa compte et pour les autres

مسكرات فابريقه واعمالاتخانهلری

ذوق سليم راقيسی

فابريقهتور عارف آغا زاده مصطفی جميل

كندی فابريقهسنده خالص اوزوم وآناصوندن معمول غايت نفيس راق ، شراب ، قونياق اعمال وطوپدن وپراكنده معامله بابار .

آقحصارده : اسكی قوناق قارشيسنده نومرو ٤

Eau-de-Vie «Zévki Sélim»

Arif aga zadé Moustafa Djémil

en gros Fabricant en d'étails

دفع غم راقيسی اعمالاتخانهسی

صاحبی : سليم زاده حسينعونی

اوزوم وآناصوندن معمول « دفع غم » عنوانلی راق ، قونياق ، شرابلوزرينه طوپدن و پراكندهمعامله بابار . ايزمير « محبت راقيسی » و (آيدين بيرا فابريقهسنك) آقحصار بايعيدر .

آدرهس : آقحصارده پويراز اوغلی خانی قهوهسنده

Fabrique de l'Eau-de-Vie

Défi Game

Sélim Zadé Hussèïn Avny

en gros et en détail

TÜRK KIRTASİYE VE KÜTÜPHANE TİCARETHANESİ HALİL

Bilumum levazım-ı kırtasiye, mektep levazımâtı, mektep kitapları, zarif kırtasiye levazımatı bulunur. Asyatik gaz şirketinin gaz ve benzin üzerine Akhisar ve mülhakatı (çevresi) acentesidir.
Akhisar'da Belediye karşısında.
Papeterie et Ubrairie Turque
Khalil
Tout Sorte de papier, material pour les ecoles,
Les livres der classes.
Agent de la societe asiatique de petrole et du
Binzin a Ak-hissar
Vis-a-vis de la muncipalite.

İSTASYON KOMİSYONCULUĞU

İsa Hilmi ve Mustafa Asım
Gördüs, Sındırgı, Marmara ve bilumum Akhisar havalisinde ve İzmir'de bilumum eşya-yı ticariye nakliyatı deruhda olunur.
Telgraf Adresi: Akhisar Simsar.
Commissionaire de transport
I. Hilmy & M.Assim
Transport des marchandises pour Gurdos, Sindirguy, marmara, alentour de Ak-hissar et Smyrne
Adrese teleg: Ak-hissar, Simsar.

MEŞHUR KUNDURACILAR

HALİL VEHBİ
LÜX KUNDURA İ'MALATHANESİ

En son moda, metin ve zarif ve bilhassa garanti olarak ısmarlama kadın, erkek, çocuk ayakkabları, iskarpin, bot, fotin, askeri çizme i'mal eder. Hanım efendiler için ensiz ve makinesiz yekpare iskarpin i'maliyle İzmir sergisinde mazhar-ı takdir olmuştur.
Akhisar'da Tenekeciler Arastasında

Condonnerie lux: H. Vehbi
Chaussure elegant, fort et specialement garanti pour dames, hommes et enfents, scarpin, botte, bottine et botte militaire. Chaussures pow domes, sans coudur et tous d'un plece confectionne par luk a gagne l'approbation dans I'Exposition de smyrne Rue des tenekedjiler.

ZAFER-İ MİLLİ KUNDURA İ'MALATHANESİ

Makinacı Mehmet Kazım
Hazır ve ısmarlama her nevi ve son modaya muvafık kadın, erkek, çocuk ayakkabıları imal eder.
Adres: Akhisar'da Uzun Çarşı Kahvesi karşısında.
Cordonneire Zaferie Milly
Machinist M.Kiazim
toutes sorte de chaussures sur commande et prete pour dames, hommer et enfants Vis-a-vis de cafe Quzoun Teharchi

Kavaflar: Kırcalı Mehmed, Hacı Osmanzade Osman, Kırcalı Mustafa, Koloşoğlu İbrahim, Bakırlı oğlu Mehmet Efendiler.

AKHİSAR KERESTE TÜCCARLARI

KAYALIZADE HALİD

Bilumum mobilya için Romanya ve yerli her nev'i kereste üzerine muâmele-i ticariye yapar.
Adres Akhisar'da: Kereste Tüccarı Kayalızade Halid.

Kayaly Zade Halid
Toute sorte de bois de construction
Roumain et indigene
Adress Kayaly Zade Halid, Negociant de Bois Ak-hissar

MEHMET VE ŞERİKİ SÜLEYMAN

Bilumum Romanya, Bartın, Kirmasti, Uşak yerli ebniye Keresteleri üzerine muamele-i ticariye yapar.
Adres: Akhisar'da Kereste tüccarı Mehmed Beğ ve Şeriki Süleyman.

İSTİKBAL KERESTE ŞİRKETİ

Müdürü: Kemerli Zade Mehmet Hulûsi
Bilumum yerli ve Romanya ebniye (evleri) keresteleri üzerine idhalat ve ticaret muamelesi yapar. Ayrıca çelik boru ve bilumum âlât-ı ziraiye üzerine ticaret yapılır. Tütün, üzüm üzerine doğrudan doğruya ihracat yapar.
Adres: Akhisar'da İstiklal Kereste Şirketi Müdürü Kemerlizade Mehmet Hulûsi.
Telgraf: Akhisar'da Kemerlizade Mehmed

Societe de bois de construction Istikbal
Quemerli Zade M.Houloussi
Importation de bois de construction indigene et Ronmain - Commerce sur les tuyaux de fers et machines agricoles
Exportation direct de tabac, du raisin.

تورك قرطاسیه‌وکتبخانه تجارتخانه‌سی

خلیل

بالعموم لوازم قرطاسیه ، مکتب لوازماتی ، مکتب کتابلری، ظریف قرطاسیه لوازماتی بولنور.
آسیاتیك غاز شرکتنك غاز وبنزین اوزرینه آقحصار وملحقاتی آچنته‌سیدر . آقحصارده بلدیه قارشیسنده

Papeterie et librairie Turque

Khalil

Tout sorte de papier, matériel pour les écoles, les livres des classes.
Agent de la société asiatique de pétrole et du Binzin a Ak-hissar
Vis-à-vis de la municipalité

مصطفی عاصم بك

استاسیون قومیسیونجیلغی

عیسی حلمی و مصطفی عاصم

کوردوس، صندرغی ، مرمره وبالعموم آقحصار حوالیسنه‌وازمیره بالعموم اشیای تجاریه نقلیاتی درعهده اولنور . آیریجه قمیونتلریله قضا داخلنده وخارجنده نقلیات درعهده ایدیلیر .
تلغراف آدرسی : آقحصار سیمسار

Commissionaire de transport

I. Hilmy & M. Assim

Transport des marchandises pour Gurdos, Sindirguy, Marmara, alentour de Ak-hissar et Smyrne
Adrese télég: Ak-hissar, Simsar

مشهور قوندوره‌جیلر

خلیل وهبی لوکس قوندره اعمالاتخانه‌سی

اك صوك موده ، متین وظریف وبالخاصه غاراتی اولهرق اصارلامه قادین ، ارکك ، چوجوق آیاق قابلری ، اسقارپین ، بوط ، فوتین، عسکری چیزمه اعمال ایدر . خانم افندیلر ایچون اکسز و ماکنه‌سز یکپاره اسقارپین اعمالیله ازمیر سرکیسنده مظهر تقدیر اولمشدر .
آقحصارده تنکه‌جیلر آراسته‌سنده

Cordonnerie Lux: H. Véhbi

Chaussure élégant, fort et spècialement garanti pour dames, hommes et enfents, scarpin, botte, bottine et botte militaire
Chaussures pour dames, sans coudur et tous d'un pièce confectionné par lui a gagné l'approbation dans l'Exposition de Smyrne
Rue des Ténékédjiler

ظفرملی قوندوره اعمالاتخانه‌سی

ماکنه‌جی محمدکاظم

حاضرواصارلامه‌هرنوع‌وصوك موده‌یه موافق قادین ، ارکك چوجوق آیاق قابلری اعمال‌ایده‌در.
آدرس : آقحصارده اوزون چارشی قهوه‌سی قارشیسنده

Cordonnerie Zaférie Milly

Machinist M. Kiazim

toutes sorte de chaussures sur commande et prete pour dames, hommes et enfants
Vis-à-vis de café Ouzoun Tcharchi

قوافلر : قیرجه‌لی محمد، حاجی عثمان زاده عثمان، قیرجه‌لی مصطفی ، بولوش اوغلی ابراهیم ، باقرلی اوغلی محمد افندیلر .

آقحصار کراسته تجارلری

قیالی زاده خالد

بالعموم موبلیه‌ایچون رومانیا ویرلی هرنوع کراسته اوزرینه معامله تجاریه یاپار .
آدرس آقحصارده : کراسته تجاری قیالی زاده خالد

Kayaly Zadé Halid

Toute sorte de bois de construction Roumain et indigène
Adress Kayaly Zadé Halid, Négociant de Bois Ak-hissar

محمد وشریکی سلیمان

بالعموم رومانیا ، بارطین، کرماستی ، عشاق یرلی ابنیه‌کراسته‌لری اوزرینه معامله تجاریه یاپار .
آدرس : آقحصارده : کراسته تجاری محمد بك وشریکی سلیمان

استقبال کراسته شرکتی

مدیری : کمرلی زاده محمد خلوصی

بالعموم یرلی ورومانیا ابنیه کراسته‌لری اوزرینه ادخالات وتجارت معامله‌سی یاپار . آیریجه چلیك بورو ، وبالعموم آلات زراعیه اوزرینه تجارت‌یاپیلور . توتون ، اوزوم‌اوزرینه‌طوغرودن‌طوغرویه اخراجات‌یاپار.
آدرس : آقحصارده استقبال کراسته شرکتی مدیری کمرلی زاده محمد خلوصی .
تلغراف : آقحصار کمرلی زاده محمد

Société de bois de construction Istikbal

Quémerli Zadè M. Houloussi

Importation de bois de construction indigène et Roumain—Commerce sur les tuyaux de fers et machines agricoles Exportation direct de tabac, du raisin

AKHİSAR'DA MANİFATURA TÜCCARLARI

LÜKS MANİFATURA VE TUHAFİYE TİCARETHANESİ

Ulalızâde İbrahim Naci
Bilumum yünlü, pamuklu, ipekli manifatura ve ince tuhafiye emtiası (malları) üzerine muamele-i ticariye yapılır.
Akhisar'da: İbrahim Naci
Magasin de manufacture et bonneterie Lux.
Olaly Zade ibrahim Nadji
Lainage, cotonnade, soierie, manufacture et bonnetrie.
Adresse: Abrahim Nodji Ak-hissar.

MANİFATURA TÜCCARI İSAK AŞER

Yünlü, pamuklu, ipekli mensûcat ve şam dokumaları üzerine muâmele-i ticariye yapar.
Adres: Akhisar'da İsak Aşer.
İzmir'de: Şişeciler içinde İsak Aşer.
Negociant de manufacture
Issak Acher
Tissus de lain, de cotonne et de soic et les tissus de Damas.
Adresse: Isak Acher - Ak-hissar. Reu chic hedjiler Smyrne.

MÜFTİZÂDE HASAN VE ŞERİKİ HACI SEYFİ MANİFATURA TİCARETHANESİ

Bilumum ipekli, yünlü, pamuklu manifatura, yerli mensûcat ve Burusa emtiaları, çuha, kazmir üzerine muamele-i ticariye yapılır.
Mektup ve telgraf adresi: Akhisar'da Manifatura Müftizade.

MUSTAFA NAZMİZADE MEHMED EMİN VE ŞERİKİ SOFUZADE SÜLEYMAN FEHİM MANİFATURA TİCARETHANESİ

Bilumum yünlü, ipekli, manifatura, yerli dokuma bezleri, çuha ve kazmir üzerine idhalat muamelesi yapar.
Mektup ve telgraf adresi: Akhisar'da Sofuzade Süleyman
M.Nazmy Zade M.Emin
et sofi zade S.Fehim
Magasin de manufacture
Adresse: Sofizade Suleiman Ak-hissar.

Akhisar lüks Kundura İ'malathanesi Sahibi Halil Vehbi Beğ.

Akhisar Manifatura Tüccarı Kâim-i Makam zade Mustafa Beğ.

Akhisar'da Reji müdiri Ali Şerif Beğ.

SARI ZEYBEK ZADE MUSTAFA HIFZI MANİFATURA TİCARETHANESİ

Bilumum yönlü, pamuklu, ipekli manifatura emtiası, yerli ve dokuma ve yazma üzerine muamele-i ticariye ifa eder.
Adres: Akhisar'da Sarı Zeybekzade Mustafa Hıfzı
Sari Zeibequ Zade M.Hifzi
Magasin de manufacture
Tonte sorte de tissus etranger et in indigen
Lainage - cotonnade, soierie
adresse: Sari Zeibequ Zade M.Hifzy Ak-hissar

YENİ ŞEHİRLİ KÂİM-İ MAKAMZADE MUSTAFA FEHMİ MANİFATURA TİCARETHANESİ

Yünlü, pamuklu, ipekli ve yerli mensûcat, çuha ve kazmir üzerine muamele-i ticariye ifa eder.
Akhisar'da Kaim-i makamzade Mustafa Fehmi
Kaimakam Zade M.Fehmy
de Yenichehir
Magasin de manufature
Lainage, cotonnade, soierie, draperie et tissus de pays
Adresse: Kaimakam Zade M.Fehmiy - Ak-hissar

DİĞER MANİFATURA TÜCCARLARI

Tepeköylü Hacı Mehmed.
Sepetoğlu Hafız Mehmed.
Boncukluzade Hafız Mehmed.
Müftizade Adil.
Gümülcineli Osman.
Razarklı Mustafa.
Gördüslü Hilmi.
Gördüslü Mustafa.
Hacı Emin mahdumları Mehmed ve Nabi.
Filibeli Hacı Hüseyin.
Yazıcızâde Enver Efendiler.

آقحصار مانیفاطوره تجارلری

آقحصار رژی مدیری
علی شریف بك

آقحصار مانیفاطوره
تجاری قائممقام زاده
مصطفی بك

آقحصار زلوکس
قوندوره اعمالاتخانهسی
صاحبی خلیل وهبی بك

لوکس مانیفاطوره وتحافیه تجارتخانهسی

اولالی زاده ابراهیم ناجی

بالعموم یوکلی ، پاموقلی ، اپیکلی مانیفاطوره و ایچه تحافیهامتعهسنی اوزرینه معاملهٔ تجاریه یاپیلور .

آقحصارده : ابراهیم ناجی

Magasin de manufacture et bonneterie Lux

Olaly Zadé Ibrahim Nadji

Lainage, cotonnade, soierie, manufacture et bonnetrie

Adresse: Ibrahim Nadji Ak-hissar

مانیفاطوره تجاری ایساق عاشهر

یوکلی ، پاموقلی ، اپیکلی منسوجات و شام دوقومهلری اوزرینه معاملهٔ تجاریه یاپار .

آدرس : آقحصارده ایساق عاشهر

ازمیرده : شیشهجیلر ایچنده ایساق عاشهر

Négociant de manufacture

Issak Achér

Tissus de lain, de cotonne et de soie et les tissus de Damas

Adresse: Isak Achér—Ak-hissar. Rue Chichédjiler Smyrne

صاری زیبكزادهمصطفی حفظی مانیفاطوره تجارتخانهسی

بالعموم یوکلی، پاموقلی، اپیکلی مانیفاطوره امتعهسی ، یرلیدوقومه ویازمه اوزرینه معاملهٔ تجاریه ایفا ایدر .

آدرس : آقحصارده صاری زیبك زاده مصطفیحفظی

Sari Zéibéqu Zadé M. Hifzi

Magasin de manufacture

Toute sorte de tissus étranger et indigèn

Lainage-cotonnade, soierie

Adresse: Sari Zéibequ Zadé M. Hifzy Ak-hissar

یکیشهرلی قائممقام زاده مصطفی فهمی مانیفاطوره تجارتخانهسی

یوکلی ، پاموقلی ، اپیکلی ویرلی منسوجات ، چوخه وقازمیراوزرینه معاملهٔ تجاریه ایفا ایدر .

آقحصارده قائممقام زاده مصطفی فهمی

Kaïmakam Zadé M. Fehmy

de Yénichehir

Magasin de manufacture

Lainage, cotonnade, soierie, draperie et tissus de pays

Adresse: Kaïmakam Zadé M. Fehmy — Ak-hissar

مفتی زاده حافظ حسن وشریکی حاجی سیفی مانیفاطوره تجارتخانهسی

بالعموم اپیکلی، یوکلی، پاموقلی مانیفاطوره ، یرلی منسوجات ، وبروسه امتعهلری ، چوخه ، قازمیر اوزرینه معاملهٔ تجاریه یاپیلور .

مکتوب وتلغراف آدرهسی : آقحصارده مانیفاطوره مفتی زاده

مصطفی نظمی زاده محمد امین وشریکی صوفی زاده سلیمان فهیم مانیفاطوره تجارتخانهسی

بالعموم یوکلی ، اپیکلی، مانیفاطوره ، یرلی دوقومه بزلری ، چوخه و قازمیر اوزرینه ادخالات معاملهسی یاپار .

مکتوب وتلغراف آدرهسی : آقحصارده صوفی زاده سلیمان

M. Nazmy Zadé M. Emin et Sofi Zadé S. Féhim

Magasin de manufacture

Adresse: Sofi Zadé Suleïman—Ak-hissar

دیکر مانیفاطوره تجارلری : تپهکویلی حاجی محمد ، سبت اوغلی حافظ محمد ، بوتجوقلی زاده حافظ محمد ، مفتی زاده عادل ، کوملجنهلی عثمان ، رازلقلی مصطفی ، کوردوسلی حلمی ، کوردوسلی مصطفی ، حاجی امین مخدوملری محمد ونابی ، قلبهلی حاجی حسین ، یازیجی زاده انور افندیلر .

AKHİSAR TÜTÜNCÜLER BANKASI

Sermayesi 500.000 Türk Lirasıdır.
Tarih-i Te'sisi: 18 Eylül 1340 (1924)
Müdürü: Halil Hilmi Beğ.

Maksad-ı te'sisi (kuruluş amacı):
1- Tütünlere ve tütüncülere, bağlara ve bağcılara ve diğer sunûf-ı zürraa (çiftçi sınıfına) muktezi mevaddı (gerekli maddeler) ve eşyâyı celb ve fürûht etmek.
2- Tütüncülerin cüzi ve külli getirecekleri tütünleri ve sair mahsûlat-ı ziraiyeyi der-anbar edip mukâbilinde ve talep vukûunda avans akçesi vermek ve bunları gerek Türkiye'de ve gerek memâlık-i ecnebiyede satmağa tavassut etmek ve ledeyi'l-hace yine bunları meclis-i idarenin kararıyla banka hesabına mübayaa eylemek ve işletmek ve füruht etmek.
3- Tütün ve tütün mahsûlatıyla sair hasılat ve mamûlat-ı zirâiye hakkında komisyonculuk muamelesi icra etmek.
4- Tütün ziraatının terakki ve ıslahına ait her türlü teşebbüsât ve muamelâtı icra etmek.
5- Te'minat mukabilinde ikrazat (borç) icra etmek.
6- Tevdiât-ı nakdiye ve kefalet-i maliye akçesi kabül ve mukabilinde şehadetname vermek.
7- Poliçe, çek ve bilumum senedat-ı ticariyeyi iskonto etmek.
8- Kefalet ve rehin mukabilinde veya meclis idare kararıyla açıktan, hesab-ı cari veya kredi küşad (açmak) ve keza meclis idare kararıyla te'minatsız kefalet senedi ve kredi mektupları i'ta (vermek) eylemek.
9- Alêlumum zirai ve sınai teşebbüsat husûsunda şirketler teşkiline delalet ve teşekkül etmiş şirketlere muavenet veya iştirak etmek ve her nevi banka muamelâtı icra eylemek.

Hey'et-i İdare:

Reis (başkan): Saruhan meb'üsu Reşad Beğ
Reis-i Sani (ikinci başkan): Tüccardan Dramalı Hacı Şevket Beğ.
Azalar: İzmir Ticaret Odası reisi Alâiyelizade Mahmud Beğ.
İstanbul Ticaret Odası reisi İbrahim Paşazade Hüseyin Beğ.
Aksaray meb'usu Vehbi Beğ.
Tüccardan Kapalızade Ahmet Ağa.
Tüccardan Kemerlizade Mehmed Hulusi Beğ.
Müftizade Mehmet Efendi.
Yenişehirlizade Mehmed Mazhar Beğ.
Hacı Kadirzade Kadir Beğ, Ziraat Bankası Me'müru Cevdet Beğ.

İlk üç sene için hey'eti idare müessislerden (Kurucular) intihab (seçilmek) olunmuştur. Heyet onbeş günde bir defa banka binası dahilinde akd-i ictima eder. Hey'et-i Umumiye ictimaları her sene Mart zarfında vuku bulur.

İzmir'de, İstanbul'da, Ankara'da ve başlıca büyük şehirlerde muhabirleri olduğu gibi, Türkiye dahilinde i'tibar-ı milli, İş Bankası, Ziraat Bankası, Selanik Bankası ve Anadolu'daki diğer milli bankalarla münasebatı vardır.

Memalik-i Ecnebiye Tütün Ticarethaneleriyle muamele yapar.
Mektup ve telgraf adresi: Akhisar'da Tütüncüler Bankası
Adresse post et teleg: Banque des negociants de tabac d'Akhissar
Ak-hissar

آقحصار توتونجيلر بانقه‌سى

سرمايه‌سى (٥٠٠,٠٠٠) تورك ليراسيدر

تاريخ تأسيسى : ١٨ ايلول ١٣٤٠

مديرى : خليل حلمى بك

مقصد تأسيسى :

١ — توتونلره وتوتونجيلره، باغلره وباغجيلره وديكر صنوف زراعه مقتضى مواد واشيايى جلب وفروخت ايتمك

٢ — توتونجيلرك جزئى وكلى كتيره‌جكلرى توتونلرى وسائر محصولات زراعيه‌يى درانبار ايدوب مقابلنده‌وطلب وقوعنده آوانس آچه‌سى ويرمك وبونلرى كرك تورکيه‌ده وكرك ممالك اجنبيه‌ده صاتمغه توسط ايتمك ولدى‌الحاجه ينه بونلرى مجلس اداره‌نك قراريله بانقه حسابنه مبايعه ايلك وايشلتمك وفروخت ايتمك .

٣ — توتون وتوتون‌محصولاتيله سائر حاصلات ومعمولات زراعيه حقنده قوميسيونجيلق معامله‌سى اجرا ايتمك.

٤ — توتون زراعتنك ترقى واصلاحنه عائد هردرلو تشبثات ومعاملاتى اجرا ايتمك .

٥ — تأمينات مقابلنده اقراضات اجرا ايتمك .

٦ — توديعات نقديه وكفالت ماليه آچه‌سى قبول ومقابلنده شهادتنامه ويرمك .

٧ — پوليچه ، جك ، وبالعموم سندات تجاريه‌يى اسقونطو ايتمك .

٨ — كفالت ورهين مقابلنده ويا مجلس اداره قراريله آچيقدن ، حساب جارى ويا قره‌دى كشاد وكذا مجلس اداره قراريله تأميناتسز كفالت سندى وقره‌دى مكتوبلرى اعطا ايلك .

٩ — على‌العموم زراعى وصناعى تشبثات خصوصنده شركتلر تشكيلنه دلالت وتشكل ايتمش شركتلره معاونت ويا اشتراك ايتمك وهرنوع بانقه معاملاتى اجرا ايلك .

هيئت اداره :

رئيس : صاروخان مبعوثى رشاد بك، رئيس ثانى : تجاردن درامه‌لى‌حاجى شوكت بك . اعضالر : ازمير تجارت اوطه‌سى رئيسى علائيه‌لى زاده محمود بك ، استانبول تجارت اوطه‌سى رئيسى ابراهيم پاشا زاده حسين بك ، آقسراى مبعوثى وهبى بك ، تجاردن قپالى زاده احمد آغا ، تجاردن كمرلى زاده محمد خلوصى بك ، مفتى زاده محمد افندى ، يكيشهرلى زاده محمد مظهر بك ، حاجى قدير زاده قدير بك ، زراعت بانقه‌سى مأمورى جودت بك .

ايلك اوچ سنه ايچون هيئت اداره‌مؤسسلردن انتخاب اولنمشدر. هيئت‌اون بش‌كونده بردفعه بانقه بناسى داخلنده عقد اجتماع ايدەر . هيئت عموميه اجتماعلرى هر سنه مارت ظرفنده وقوع بولور .

ازميرده ، استانبولده ، آنقره‌ده و باشليجه بويوك شهرلرده مخابرلرى اولديغى كبى ، تورکيه داخلنده اعتبار ملى ، ايش بانقه‌سى ، زراعت بانقه‌سى ، سلانيك بانقه‌سى وآناطوليده‌كى ديكر ملى بانقه‌لرله مناسباتى واردر .

ممالك اجنبيه توتون تجارتخانه‌لريله معامله ياپار

مكتوب وتلغراف آدره‌سى : آقحصارده توتونجيلر بانقه‌سى

Adresse post et télég:

Banque des négociants de tabac d'Akhissar

Ak-hissar

LA TURQUIE

REVUE COMMERCIALE ET ECONOMIQUE DE SALON ET DE PUBLICITÈ

Paraissant une fois par mois en turc et en Francais

A CONSTANTINOPLE

Propriétaire et Gérant - Responsable: DJEMAL NADIR

Personne n'a le droit de copier et de publier les adresses commerciales et les aticles concernant les villes de I' Aatolie.

PARTIE DE GUIDE COMMERCIAL

Les guides spéciaux des villes de la Turquie étant evnoyés grantuitement aux abonnés de la Revue LA TURQUIE, ils ne sont pas vendus à port.

EDITION DE AK-HISSAR

BUREAUX ET ADMINISTRATION:
24 Meydonjik Han
VIS-A-VIS DU PALAİS DE LA POSTE CENTRALE
STAMBOUL

LA TURQUIE

REVUE COMMERCIALE ET ECONOMIQUE

DE SALON ET DE PUBLICITÉ

Paraissant une fois par mois en turc et en français

A CONSTANTINOPLE

Propriétaire et Gérant-Responsable: DJÉMAL NADIR

Personne n'a le droit de copier et de publier les adresses commerciales et les articles concernant les villes de l'Anatolie.

PARTIE DE GUIDE COMMERCIAL

Les guides spéciaux des villes de la Turquie étant envoyés gratuitement aux abonnés de la Revue **LA TURQUIE**, ils ne sont pas vendus à part.

EDITION DE AK-HISSAR

BUREAUX ET ADMINISTRATION

24 Merdandjik Han

VIS-A-VIS DU PALAIS DE LA POSTE CENTRALE

STAMBOUL

تجارت و صنایعك ایلریلیه مه سنه خادم

تورکیه

صالون و اعلانات غزته سی

استانبولده آیده بر دفعه تورکجه و فرانسزجه نشر اولنور

صاحب امتیاز و مدیر مسئول : جمال نادر

هر حقی محفوظدر

آناطولی شهرلرینه عائد معلوماتله تجار آدرسلری هیچ بر کیمسه طرفندن اقتباس و نشر ایدیله‌مز.

تجاری رهبر قسمی

اقحصار قضاسی

تورکیه صالون و اعلانات غزته‌سی هر نسخه‌سیله تورکیه شهرلرینك خصوصی رهبرلرینی علاوةً ویریر. بونلر آیریجه صاتلماز.

محل اداره‌سی : استانبولده یکی پوسته‌خانه قارشوسنده میدانجق خان نومرو ۲٤

"... Eski yazı harflerden günümüz alfabesine çevirerek yayına hazırladığımız, 1927 yılında İstanbul'da Türkiye Salon ve İlanat Gazetesi tarafından basılan ve bu gazetenin sahibi ve mesul müdürü Cemal Nadir tarafından hazırlanan "Ticari ve İktisadi Akhisar Rehberi" adını taşıyan bu kitap, Cumhuriyet döneminde Akhisar üzerine yayınlanan ilk ticari rehberdir. Elinizdeki rehber, Cumhuriyetin ilk yıllarında yeniden yapılanma ve kalkınma çabası içindeki Akhisar'ı yansıtmaktadır. Rehber bize bu dönem Akhisar'ını çok renkli bir biçimde yansıtırken erken cumhuriyet döneminin ilan ve reklam tarihine ilişkin ipuçlarını da vermekte..."

ISBN:98333-0-1

Bu bilgiler www.akhisar.bel.tr adresinden alınmıştır.

Akhisar Belediye Başkanlığı

Basın Yayın ve Halkla İlişkiler Müdürlüğü

halklailiskiler@akhisar.bel.tr

Akhisar Belediyesi Bilgi İşlem Müdürlüğü
Akhisar Belediyesi Basın ve İnternet Departmanı
bilgiislem@akhisar.bel.tr